



0037

COMMUNIQUE N° \_\_\_\_\_ / C/MINFOF/CAB/BNC/C4 du

28 FEB 2017

Le Ministre des Forêts et de la Faune a l'honneur de rendre public, le sommier des contentieux en matière de forêts et de faune, pour le compte du **quatrième trimestre 2016**.

Il s'agit des personnes physiques ou morales, reconnues coupables de violations de la législation ou de la réglementation forestière en vigueur, à l'exception des bénéficiaires de transactions dont le délai de règlement n'est pas échu à la date de publication du présent sommier, et celles ayant obtenu la clôture du contentieux ou l'extinction de l'action publique.

L'inscription dans ledit sommier entraîne la suspension de la délivrance et du paraphe au niveau des services compétents du MINFOF, des documents sécurisés servant à l'exploitation, la transformation, le transport et l'exportation des produits forestiers.

Les contrevenants faisant l'objet de mise en demeure peuvent solliciter des transactions forestières avant l'expiration du délai prescrit. Le défaut de transaction forestière ou la non exécution de celle-ci entraîne la mise en mouvement de l'action publique, sans préjudice des sanctions administratives encourues.

La levée de la suspension de l'agrément et autres titres d'exploitation forestière est conditionnée par la cessation de la cause qui l'a entraînée et/ou le paiement de toutes les taxes et charges dues et exigibles.

En cas de non levée de la suspension de l'agrément d'une société forestière pendant la période de six (06) mois indiquée, son retrait est prononcé de plein droit. Il en est de même dans l'un des cas suivants:

- poursuite des activités après notification de la suspension;
- constat d'une nouvelle infraction à l'encontre du mis en cause, au cours des douze (12) mois suivant la date de suspension.

## ABREVIATIONS

ADD	: Avant Dire Droit
BNC	: Brigade Nationale des Opérations de Contrôle Forestier et de Lutte Anti-braconnage
BRC	: Brigade Régionale de Contrôle
CAB	: Cabinet
CCJA	: Cour Commune de Justice et d'Arbitrage (Abidjan)
CITES	: Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (en anglais <i>Convention on International Trade of Endangered Species, CITES</i> )
CPC	: Contrainte par corps
DDFOF	: Délégation Départementale des Forêts et de la Faune
Dep.	: Dépens
DI	: Dommages-Intérêts
DRFOF	: Délégation Régionale des Forêts et de la Faune
GIC	: Groupe d'Initiative Commune
MI	: Mandat D'incarcération
MINADER	: Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
MINEF	: Ministère de l'Environnement et des Forêts
MINFOF	: Ministère des Forêts et de la Faune
PI	: Parquet d'Instance
PVCI	: Procès-Verbal de Constatation d'Infraction
RC Vict	: Retour Citation de la Victime
TGI	: Tribunal de Grande Instance
TPI	: Tribunal de Première Instance

- UCC : Unité Centrale de Contrôle
- UFA : Unité Forestière d'Aménagement
- UTB : Unité de Transformation du bois
- ZIC : Zone d'Intérêt Cynégétique

## **I- AFFAIRES EN JUSTICE**

### ***I-1 Affaires jugées (Décisions en attente d'exécution et/ou faisant l'objet de voies de recours)***

<b>N°</b>	<b>Nom ou Raison sociale</b>	<b>Infractions commises</b>	<b>Référence Procès verbal de constat d'infraction</b>	<b>Montant de l'amende (FCFA)</b>	<b>Juridiction compétente</b>	<b>Observations / Issue du contentieux</b>
1	<b>ABACHA BOULEY</b>	Complicité dans l'abattage non autorisé d'arbres protégés dans une forêt domaniale.	124/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 12/08/2014			Le Tribunal de Ngaoundéré a condamné IBRAHIM ADAMOU et ABACHA BOULEY à payer la somme totale de 6 109 400 FCFA (amendes, dommages et intérêts) au MINFOP, et à payer 36 021 FCFA aux dépens liquidés, a fixé à 3 mois la durée de la contrainte par corps afférente au non paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre les prévenus
2	<b>ABAKAR IBRAHIM</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée	028/RP/16 du 22/02/2016		TPI de poli	Coupable ; 01 mois d'emprisonnement ; Depens : 44.343F DI : 200.000F
3	<b>ABAKAR SEDI</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée	049/RP/16		TPI de poli	Coupable ; 01 an d'emprisonnement ; Depens :40.263F ; CPC : 06mois
4	<b>ABDOU Francis</b>	Exploitation non autorisée de produit forestier spécial (charbon)	078/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 29/10/2013			Le TPI de NGAOUNDERE a : -Condamné le prévenu à payer FCFA 200 000 d'amende, FCFA 10 700 aux dépens, -Fixé à 12 mois la durée de la contrainte par corps ; -Décerné mandat d'incarcération.
5	<b>ABENN Myriam</b>	Abattage d'espèces protégées des classes A et B				Le Tribunal a le 22/09/2015 : -Condamné à 01 an d'emprisonnement ferme -Dépens : 107.147 FCFA -Décerné MI

6	<b>ABIBA</b>	-Détention de dépouilles d'animaux protégés de la classe B sans certificats d'origine ; -Chasse sans permis.	090/PVC/RADV/DDFOF/ BRC du 19/06/2014			Le Tribunal de Ngaoundéré a condamné le prévenu à payer 200 000 FCFA de dommages et intérêts, et a fixé à douze mois la durée de la contrainte par corps afférente au non paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre la prévenue
7	<b>ABIBA</b>	-Détention de dépouilles d'animaux protégés de la classe B sans certificats d'origine ; -Chasse sans permis.	011/PVCI/MINFOF/ DRAD/BRC du 28/02/2012			Le tribunal de Ngaoundéré a condamné la prévenue à payer 200 000 FCFA d'amende, 40 600 FCFA aux dépens liquidés, 500 000FCFA de dommages et intérêts, a ordonné la confiscation de l'arme de calibre 12 sous-scellée, fixé à douze mois la durée de la contrainte par corps afférente au non-paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre la prévenue
8	<b>ABOUBAKAR</b>	Circulation sans autorisation ; activité de pâturage et défrichement dans une aire protégée ZIC 23	N°009/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 2/03/2016		TPI de Tchollire	Coupable ;100.000F d'amende ; Depens solidaire : 33.670F ; CPC : 09 mois, MI
9	<b>ADAMOU ALIOU</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée, tentative de braconnage, détention et port d'arme illégal, défaut de CNI	106/RP/15 du 07/10/2015		TPI de poli	Non coupable pour tentative de braconnage ; Coupable de défaut de CNI ; d'emprisonnement ; Depens : 39.263F ; CPC :03 mois
10	<b>ADAMOU Jean</b>	-Chasse sans autorisation dans une aire protégée; -Chasse à l'aide d'une arme de traite; -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale.	77/PVCI/MINFOF/DRAD/DD V/SF du 03/03/2014			Le Tribunal de Ngaoundéré a condamné le prévenu à payer 50000 FCFA d'amende, 42 460 FCFA aux dépens liquidés 250 000 FCFA de dommages et intérêts, a fixé à six mois la durée de la contrainte par corps afférente au non paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre le prévenu
11	<b>ADAMOU JOEL; SAIDOU NJIKA</b>	Détention et port d'arme illégal, braconnage et défaut de CNI	085/RP/15		TPI de poli	Coupables ; Saidou Njika : 03 mois d'emprisonnement ; Adamou Joel : 100 jours d'emprisonnement ; Depens : 41.513F
12	<b>ADAMOU Michael</b>	-Chasse sans autorisation dans une aire protégée. -Chasse à l'aide d'une arme de traite. -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	10/PVCI/RADV/DDFOF/ FD du 25/11/2014			Le tribunal de Tignère a condamné le prévenu à huit mois d'emprisonnement, à payer 460 000 FCFA de dommages et intérêts, 35 211 FCFA aux dépens liquidés, a fixé à trois mois la durée de la contrainte par corps afférente au non-paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre prévenu

13	<b>ALKALI BENOIT; OUSMANOU ABOUBAKAR; FRISSOU JOSEPH; LAKSOU MOISE</b>	Circulation sans autorisation, exploitation illégale des ressources minières dans une aire protégée ZIC 05	N°005/PVI/MINFOF/DRNO/D DMR du 25/02/2016	TPI de Tchollire	Coupable ; 100.000F d'amende chacun ; Depens solidaire : 29.020F ; CPC : 09mois, MI
14	<b>ARAHA BAVER</b>	-Chasse à l'aide d'arme de traite dans une aire protégée ; -Chasse sans permis de chasse.	01/2015/PVC/IRA/DV/DDFO F/ FD du 15/01/2015		Le tribunal de Tignère a condamné le prévenu à trois mois d'emprisonnement, et à payer une amende de 26 000 FCFA
15	<b>BABANGUIDA Dairou</b>	- Circulation sans autorisation dans une A.P -tentative de braconnage, -détention et port d'arme	125/RP/16	TPI de Poli	-coupable des faits reprochés -Empr : 6 mois -dépens : 39.263F
16	<b>BARO Augustin</b>	-Chasse sans autorisation dans une aire protégée; -Chasse à l'aide d'une arme de traite; -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale,	42/PVC/IRA/DV/DDFOF/ VINA du 31/03/2015		Le Tribunal de Ngaoundéré a condamné le prévenu à deux ans de prison ferme, à payer 80 350 FCFA aux dépens liquidés, 1 000 000 FCFA de dommages et intérêts, fixé à six mois la durée de la contrainte par corps afférente au non paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre le prévenu
17	<b>BELLO BOUBA</b>	Braconnage d'un cob de roseau, détention et port d'arme illégal et circulation sans autorisation dans une aire protégée	02/RP/16	TPI de poli	Coupable ;03 mois d'emprisonnement ; Depens : 81.556 F ; DI : 335.000F ; CPC : 06 mois
18	<b>BIAKOLO &amp; DAÏROU</b>	Faux et usage de faux (trafic de la signature du Ministre des Forêts et de la Faune dans une Autorisation Personnelle de Coupe)	Tribunal de Grande Instance d'Ebolowa		Condamnation des deux coaccusés à douze (12) ans d'emprisonnement ferme chacun et 50.865 FCFA d'amende.
19	<b>BOBO YAYA HAYATOU</b>	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée (ZIC16) en période de fermeture de chasse	PVN°22/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 09/08/2016	TPI de Tcholliré	-Coupable -01 an d'emprisonnement -Décerne MI -Dépens solidaire: 27 720F -CPC : 06 mois
20	<b>BOUBA</b>	Circulation sans autorisation, activité de pâturage et défrichement dans une aire protégée ZIC 03	N°003/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 22/02/2016	TPI de Tcholliré	Coupable ; 50.000F d'amende ; Dépens solidaire : 27.720F ; MI

21	<b>BOUBA MANU</b>	Trespassing in a council forest (Mbengwi council forest)	229/MINIOF/R/DFWL/NWR/ BC/C3/64 of 01 October 2009			Judgment delivered in favor of MINIOF as follows: Pay a fine of FCFA 50 000 court cost of FCFA 100 000 Failure to pay both fine and cost will serve nine months imprisonment -Pay the sum of FCFA 3000 000 as damages to MINIOF
22	<b>BOUBA Mohamed</b>	Circulation sans autorisation dans une A.P	107/RP/16		TPI de Poli	- coupable des faits reprochés empr : 10 jours -amende : 50.000 -D.I : 108.142
23	<b>DIGIMI JEREMIE</b>	Circulation sans autorisation, pollution des eaux dans le parc National de Bouba Ndijsida	N°004/PVI/MINIOF/DRNO/ DDMR du 23/02/2016		TPI de Tcholliré	Coupable ; 06 mois d'emprisonnement ; 100.000F d'amende ; Dépens solidaire : 27.720F ; 09mois , MI
24	<b>DJESSADJEM Jonas</b>	Chasse à l'aide d'une arme de traite dans une aire protégée Chasse sans permis Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	135/PVC/RAD/DV/DDFOFMI NA du 25/08/2014			Le Tribunal a : condamné le prévenu à payer 180.000 FCFA au titre des DI, amendes et dépens liquidés d'incarcération contre le prévenu.
25	<b>DOULDE DIEUDONNE; OUROUBAI CLEMENT; MAMOUDOU IBRAHIM</b>	Abattage d'animaux protégés et autres	PV N° 78/2016 DU18/04/2016 Brigade de Touboro		TPI de Tcholliré	Coupable ; 50.000F d'amende chacun ; Depens solidaire : 27.070F ; CPC : 06mois, MI
26	<b>DOYOM GEREMI</b>	Circulation sans autorisation, chasse illégal et autres	Déferé le 09/02/2016 par la brigade de Touboro		TPI de Tcholliré	Coupable ;50.000F d'amende ;Dépens solidaire : 27.070F ; CPC : 06mois

27	<b>ECIC</b>	-Exploitation par vente de coupe dans une forêt du domaine national (235 m3 de bois), au-delà des limites de l'assiette de coupe délimitée, en violation de l'article 45 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par l'article 156 de la même loi. -Non respect des normes techniques d'exploitation, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	23/PV/MINEF/CAB/UCC du 09 mai 2003	11 575 000	Par jugement contradictoire à l'égard des parties, le tribunal a déclaré : - DON Célestin, coupable d'exploitation frauduleuse des forêts, le condamne à six mois d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans ; - ECIC civilement responsable, la condamne à payer au MINFOF, la somme de 7 000 000 FCFA. Décision en attente d'exécution
28	<b>EGRIElie</b>	Chasse à l'aide d'une arme de traite dans une aire protégée Chasse sans permis Détection des dépouilles d'animaux protégés sans certificat d'origine	Dossier n° 98/C/ING		Le Tribunal a : condamné par défaut le prévenu à payer 1.000.000 FCFA d'amende, 67.125 FCFA aux dépens liquidés, 250.000 FCFA de Dommages et Intérêts Décerné mandat d'arrêt et mandat d'incarcération contre le prévenu.
29	<b>ENGAMA Constant et Autres</b>	Abattage d'espèces fauniques et autres			Le Tribunal a le 16/06/2015 : -Condamné à 18 mois d'emprisonnement fermes -Amende : 1.000.000 FCFA Dépens : 46 511 FCFA DI : 10.765.000 FCFA Amendes non recouvrées
30	<b>ESSOGO BETIMA Daniel &amp; SBEL MENDOU Yannick</b>	Coaction d'abattage d'espèces protégées de classes A, B, C			Le Tribunal a le 28/04/2015 : -Condamné à 02 mois d'emprisonnement fermes -Dépens : 27.750 FCFA D.I : 4.490.000 FCFA Amendes non recouvrées



31	<b>FONGO Samuel ANE</b>	Clearing and farming in a Council forest without authorization (Mbengwi Council Forest)	228/OS/MINFOF/R DFWL/NWR/BC/C3 /64 of 01 st October 2009			Judgment delivered in favor of MINFOF as follows: Pay a fine of FCFA 100 000 court-cost of FCFA 50 000 Failure to pay both fine and cost will serve nine months imprisonment -Pay the sum of FCFA 282 000 as damages to MINFOF
32	<b>GABILA FOTACHWI GEORGE</b>	illegal exploitation in Communal Forest	062/OS/MINFWRDNW/RSC B/14 and 062/OS/MINFWRDNW/RSC B/14 all of 23/11/2012			Judgment passed in favor of MINFOF as follows: fine of FCFA 250 000 or 12 months imprisonment, Court cost of FCFA 78 370 or 06 months imprisonment, Damages to MINFOF of FCFA 300 000
33	<b>GBA MBAKE</b> (GIC SODENGUENG)	-Non respect des normes techniques d'exploitation ; fait réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981 ;	012/PVCI/MINFOF/ BNC du 18 octobre 2005	3 000 000		La Chambre Correctionnelle du Tribunal de 1ère Instance de BAFIA a condamné le prévenu aux dépens liquidés à la somme de 45 350 FCFA
34	<b>GNUMKAM BOGNE</b>	Abattage d'animaux de classe A sans autorisation, Détention et circulation illégales des produits fauniques sans certificat d'origine				Non coupable Affaire en appel à la Cour d'Appel de Bertoua
35	<b>GODWIN NIWUTIA et AGBO Antony</b>	-Chasse sans autorisation dans une aire protégée; -Chasse à l'aide d'une arme de traite. -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale.	08/PVCI/RA/DV/DDFOF/ FD du 25/11/2014			Le tribunal de Tignere a condamné Agbo A à quatre mois d'emprisonnement, Godwin N, à huit mois d'emprisonnement, et à payer 460 000 FCFA de dommages et intérêts Les deux doivent payer 30 350 FCFA aux dépens liquidés Durée de la contrainte par corps : 40 jours Le tribunal a ordonné la confiscation de l'arme de traite et des munitions saisies et a décerné mandat d'incarcération contre les deux prévenus
36	<b>GUEPSKOU Albert</b>	Circulation sans autorisation dans une A.P et braconnage	066/RP/16 du 06/05/2016		TPI de Poli	-coupable des faits reprochés -Empr :60 jours -dépens : 29.070
37	<b>HAMADOU ISSA</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée	26/02/2016		TPI de poli	Coupable ; 03 mois d'emprisonnement ; Depens :39.263F ; DI : 200.000F

38	<b>HAMIDOU HAMADALO; PENG MAXWEL</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée, braconnage, détention et port d'arme illégal, détention et consommation de stupéfiant, immigration irrégulière	068/RP/16; 09/05/2016		TPI de Poi	Coupables ; 02 ans d'emprisonnement ; Amende : 300.000F ; Depens : 58.606 F
39	<b>HAOUDOU JEAN</b>	- Chasse sans permis de chasse, - Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	002/PVCI/RA/DV/AM/PCFC- Mbé du 17/02/2014			Verdict rendu, DI FCFA 250 000 A recouvrer
40	<b>HASSAN ARDO</b>	Chasse dans un parc national ; abattage d'animaux protégés	PV N°42/2016 du 05/03/2016 Brigade de Touboro		TPI de Tcholliré	Coupable ;70.000F d'amende ; Depens solidaire : 27.070F ; CPC : 06 mois
41	<b>HASSANA SAMAKI</b>	Détention et port d'arme, braconnage	003/RP/16 du 15/01/2016		TPI de poli	Coupable ;03 ans d'emprisonnement ; Amende : 300.0000F ; Depens : 60.156F ; DI :500.0000F Décerne mandat d'incarcération ; 12 mois ; 10jours pour faire appel.
42	<b>HENRY EKEMA NGANFOR</b>	Falsification and use of Falsified Forestry and Wildlife Administration Documents	414/PVC/MINFOF/RDSW/R CB of 24/08/2009			A fine of FCFA 500 000 no imprisonment
43	<b>HINWA MOUSSOMLI; SOUSSIA LISSANG</b>	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse, délit de braconnage avec abattage d'un animal protégé: Cob de roseau (classe B) dans une forêt domaniale (ZIC 5)	PVN°18/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 31/05/2016		TPI de Tcholliré	-Coupable mois d'emprisonnement -50 000F d'amende chacun -Depens solidaire: 27 070F -CPC : 03 mois -Décerne MI
44	<b>IBRAHIM ADAMOU</b>	-Abattage sans autorisation d'arbres protégés. -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	123/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 12/08/2014			Le Tribunal de Ngaoundéré a condamné IBRAHIM ADAMOU et ABACHA BOULEY à payer la somme totale de 6 109 400 FCFA (amendes, dommages et intérêts) au MINFOF, et à payer 36 021 FCFA aux dépendants liquidés, a fixé à 3 mois la durée de la contrainte par corps afférente au non paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre les prévenus
45	<b>ISSA GADJI; LARA DANIEL</b>	Chasse illégale	PV N° 006/2016 DU 17/03/2016 Brigade de Touboro		TPI de Tcholliré	Coupable ; 01 an d'emprisonnement 200.000F d'amende chacun ; Depens solidaire : 30.370F ; CPC : 12 mois, MI

46	<b>JAMES GBOKO</b>	-Chasse sans autorisation dans une aire protégée; -Chasse à l'aide d'une arme de traite. -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale.	09/PVCI/RA/DV/DDDFOF/ FD du 25/11/2014			Le tribunal de Tignère a condamné le prévenu à huit mois d'emprisonnement, à payer 460000 FCFA de dommages et intérêts, 35211 FCFA aux dépens liquidés, a fixé à trois mois la durée de la contrainte par corps afférente au non-paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre prévenu
47	<b>KADIRI et GUIWA MAIGARI</b>	-Chasse à l'aide d'arme de traite dans une aire protégée ; -Chasse sans permis de chasse ; -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale.	66/PVCI/RA/DV/DDDFOF/ VINA du 22/05/2014			Le tribunal a condamné les prévenus à payer 30 000 FCFA d'amende chacun, 19 011 FCFA aux dépens liquidés chacun, a fixé à six mois la durée de la contrainte par corps afférente au non-paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre les prévenus
48	<b>KALTOUMA BAISSOUGOUL</b>	Circulation sans autorisation dans une A.P	083/RP/16		TPI de Poli	-coupable des faits reprochés -empr : 01 an-dépens : 69.842
49	<b>KAMWA &amp; KUATE</b>	Détention, circulation et commercialisation des dépouilles d'une espèce animale intégralement protégée de classes A et B sans autorisation (14 dépouilles, 02 animaux vivants et 12 cartouches d'arme de chasse)				02 ans d'emprisonnement ferme, DI : FCFA 2 750 000 12 mois de contrainte par corps
50	<b>-KOMBO Eric -NGOUKI Elvis -autres</b>	Détention et port illégal d'arme de guerre Chasse sans permis Abattage d'un Eléphant (Classe A) Détention illégale, circulation et commercialisation de pointes d'ivoire	17/RP/2013			Le Tribunal a le 19/10/2015 : -Condamné NGOUKI et KOMBO à 05 ans d'emprisonnement ferme et 100.000 FCFA d'amende chacun ; -Condamné NGWAH Herman à 01 an d'emprisonnement et 100.000 FCFA d'amende -Décerné mandat d'incarcération pour NGOUKI et KOMBO pour le reste de leurs peines -Décerné mandat d'arrêt contre NGWAH -D.I : 3.180.000 FCFA Extrait du plurijectif en attente Amendes et DI non recouvrés

51	<b>KONLACK FOLONG</b> Carine Flore	Détention, circulation et commercialisation illégale d'une pointe d'ivoire				Le Tribunal a : -Condamné à 03 mois d'emprisonnement avec sursis -Aux dépens 36.840 FCFA -Contrainte par corps : 06 mois DI : 500.000 FCFA Extrait du pluriel en attente DI non recouverts
52	<b>LAWALI</b> <b>ABDOULAYE</b>	Défrichement dans une forêt domaniale et autre	N°002/PVI/MINFOF/DRNO/P NB du 06/03/2016		TPI de Tcholliré	Coupable ; 01 an d'emprisonnement; 70.000F d'amende ; Depens solidaire : 27.070F ; CPC : 03 mois
53	<b>MAIBA</b> Rosalie	Possession des parties d'un animal protégé de classe B	059/RP/16		TPI de Poli	-Non coupable -Relaxé pour faits Non établis
54	<b>MAKAG</b> Osée	Exploitation non autorisée de produit forestier spécial (charbon)	080/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 29/10/2013			Le TPI de NGAOUNDERE a : -Condamné le prévenu à payer FCFA 200.000 d'amendes
55	<b>MBAIGUEDEM</b> <b>JUSTIN; MOUSSA</b> <b>MOHAMED; MBAIRO</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée ; exploitation illégale des ressources minières dans le parc National	N°001/PVI/MINFOF/DRNO		TPI de Tcholliré	Coupable, 03 mois d'emprisonnement, 10.000F d'amende chacun; Dépens solidaire : 33.670F
56	<b>MBOGO OTABELA</b> (DG Sté Flamboyant)	Fraude sur les documents émis par l'administration chargée des forêts(lettres de voiture du GIC SODENGENG) ; fait réprimé par l'article 158 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994	013/PVI/MINFOF/BNC du 17 octobre 2005	61 116 176	3 000 000	Jonction de procédure avec GBA MBAKE et GIC FOCOTSONGO. La Chambre Correctionnelle du Tribunal de 1ère Instance de BAFIA a condamné le prévenu à : - FCFA 1.000.000 d'amendes.
57	<b>MOUSTAPHA Samuel</b>	Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale 'Complicité d'' exploitation sans autorisation d'arbres protégés dans une forêt domaniale	147/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 24/10/2014			Le Tribunal a : condamné le prévenu à payer 150.000 FCFA d'amende, 37.910 FCFA aux dépens liquidés, Fixé à 09 mois la durée de la contrainte par corps Décerné mandat d'incarcération
58	<b>MVENG ROGER &amp;</b> <b>Autres</b>	Chasse à l'intérieur d'une aire protégée, Détention et circulation des produits fauniques protégés dans une aire protégée ; Détention illégale d'arme de chasse	45/46/47/48/49/50/PVCI/MIN FOF/PNCM du 13 septembre 2012			06 mois d'emprisonnement ferme DI : FCFA 475.000 Dep FCFA 36.000 09 mois de contrainte par corps
59	<b>NDUMU ELVIS</b> <b>AKENE</b>	Illegal exploitation in a State forest	001/MINFW/RDNNW/RSCB/0 4 of 8 th May 2013			Judgment passed in favor of MINFOF as follows: fine of FCFA 70 000 or 06 months imprisonment, Court cost of FCFA 30 000f or 03 months imprisonment, Damages to MINFOF of FCFA 1 000 000

60	<b>NEMOH MOSES OBEN</b>	Illegal killing of an elephant; illegal capture of tortoises and illegal possession of fire arm	29/ASR/MINFOF/PDSW/DD MA OF 29/12/2009			12 months imprisonment; special and general damages of FCFA 1 277 500
61	<b>NGOUELONG &amp; KUETE Félicien</b>	Détention et port illégal d'une arme de grande chasse cal 375 et de petite chasse Cal 12 Abattage d'un Eléphant juvénile (classe A) Détention illégale de trophées d'ivoires (02) Chasse sans permis				Le Tribunal a le 10/11/2015 : -Condamné aux dépens liquidés à 116.852 FCFA -09 mois de contrainte par corps -Décerné mandat d'incarcération sauf paiement Extrait du pluriitiff obtenu DI non recourvés
62	<b>NJRABE Edgard</b>	Exploitation non autorisée de produit forestier spécial (charbon)	081/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 29/10/2013			Le TPI de NGAOUNDERE a : -Condamné le prévenu à payer FCFA 200 000 d'amende, FCFA 10 700 aux dépens, FCFA 25 000 Dommages et Intérêts ; -Fixé à 12 mois la durée de la contrainte par corps ; -Décerné mandat d'incarcération.
63	<b>NSO ELISON</b>	- Chasse sans permis de chasse, - Détention illégale des produits fauniques	098/PVCI/MINFOF/DRA/DDF OF-MBYO du 09/12/2013			Verdict rendu, DI FCFA 250 000 A recouvrer
64	<b>NTOUARAH NTIMA Jean Rodrigue</b>	Abattage d'espèces fauniques et autres				Le Tribunal a le 22/09/2015 : -Condamné à 01 an d'emprisonnement ferme -Dépens : 88.750 FCFA -Décerné MI
65	<b>NUHU ALI</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée, détention et port illégal d'arme	026/RP/16 08/02/2016		TPI de poli	Coupable ;08 mois d'emprisonnement ;Amende : 1.000.000F ;Dépens : 60.070F ;DI : 300.000F.
66	<b>OGWARAGI Favour IFENYIWA</b>	Found in possession of parts of totally protected animal(Pangolin scales)	002/MINFW/RDNW/RSCB/O 4 of 10 <sup>th</sup> May 2013			Judgment passed in favor of MINFOF as follows: fine of FCFA 450 000 or 18 months, Court cost of FCFA 54 760 or 06 months of imprisonment, Damages to MINFOF of FCFA 500 000 MINFOF to sell Pangolin scales by public auction and proceeds paid into the treasury
67	<b>ONDO Joseph</b>	Exploitation non autorisée de produit forestier spécial (charbon)	079/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 29/10/2013			Le TPI de NGAOUNDERE a : -Condamné le prévenu à payer FCFA 200 000 d'amende, FCFA 10 700 aux dépens, -Fixé à 12 mois la durée de la contrainte par corps ; -Décerné mandat d'incarcération.

68	<b>OUSSENI ; ADAMOU BELLO</b>	Circulation sans autorisation ; détention de matériel prohibé de chasse tentative de braconnage dans le parc National de Boubou Ndjidda	N°012/PVI/MIN/INF/OF/DRNO/D DMR du 07/04/2016	TPI de Tchollire	Coupable ; 06 mois d'emprisonnement ; 100.000F d'amende chacun ; Depens solidaire : 30.370F ; CPC : 09 mois ; MI
69	<b>PAUL JIME &amp; TANKO KITA</b>	-Chasse à l'aide d'arme de traite dans une aire protégée ; -Chasse sans permis de chasse.	02/2015/PVC/RA/DV/DDFO F/ FD du 15/01/2015		Le Tribunal de Tignère a condamné chacun des prévenus à un an d'emprisonnement Chaque prévenu doit également payer une amende de 420 000 FCFA
70	<b>POUNDEU POUNDEU Francis</b>	Capture d'animaux protégés de la classe A			Le Tribunal a le 17/02/2015 : -Condamné à 02 mois d'emprisonnement fermes -Amende : 27.750 FCFA Amendes non recouvrées
71	<b>SAIDOU</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée ZIC 03	N°006/PVI/MIN/INF/OF/DRNO/ DDMR du 26/02/2016	TPI de Tchollire	Classée sans suite
72	<b>SAIDOU DAOU DA</b>	Détention illégale, circulation sans autorisation, capture illégale et commercialisation des perroquets gris à queue rouge			Le Tribunal a le 16/10/2015 : -Condamné à 05 mois d'emprisonnement ferme -Dépens : 30.340 FCFA -Fixé la contrainte par corps à 03 mois -Décerné M.I Extrait du pluriel en attente DI non recouvrés
73	<b>SAIDOU ISSA</b>	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse, abattage de 02 animaux protégés Bubale et Redunca de la classe B dans une aire protégée ZIC	N°010/PVI/MIN/INF/OF/DRNO/D DMR du 21/03/2016	TPI de Tchollire	Coupable ; 10.000F d'amende ; Depens solidaire : 27.070F CPC : 03mois
74	<b>SAIDOU OUMAROU</b>	-Chasse sans autorisation dans une aire protégée. -Chasse à l'aide d'une arme de traite. -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	77/PVC/RA/DV/DDFO/ VINA du 25/05/2015		Le Tribunal de Ngaoundéré a condamné le prévenu à trois mois de prison ferme, à payer 34 975 FCFA aux dépens liquidés, 500 000 FCFA de dommages et intérêts, a fixé à trois mois la durée de la contrainte par corps afférente au non paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre le prévenu
75	<b>SAKEY Eugène &amp; Autres</b>	Détention, circulation et commercialisation illégale des perroquets gris à queue rouge, défaut de certificat d'origine, faux et usage de faux en écriture	022/INF/COM/09 Le PVNO du 24/10/2011		02 ans d'emprisonnement avec sursis, DI : FCFA 4 647 657 Dep CFA 150 000 09 mois de contrainte par corps

76	<b>SALBELLA Geremie</b>	Abattage non autorisé d'arbres protégés	032/PVC/RADRF/OF/BRC du 28/03/2014			Le tribunal de Ngaoundéré a condamné le prévenu à payer 100000 FCFA d'amende, 37911 FCFA aux dépens liquidés, 157108 FCFA de dommages et intérêts, a fixé à neuf mois la durée de la contrainte par corps afférente au non-paiement des dépens et amendes, et a décerné mandat d'incarcération contre le prévenu
77	<b>Samuel OULEDE Célestin (BIR) -MOHAMADOU MOCTAR -GODON Dieudonné -NGOUE Luc Ruben -ABOU SALAN</b>	Violation des consignes Détection illégale d'arme et munitions de guerre, complicité des mêmes faits, braconnage Chasse sans permis Abattage d'un Eléphant (Classe A) Détection illégale, circulation et commercialisation des pointes d'ivoire	N° d'enrôlement 43/RP/2013			Le Tribunal a : -condamné Samuel OUELEDE à 02 ans ferme ; -condamné GODOM Dieudonné à 01 an ferme ; Condamné BINTSOE Alfred à 30 mois ferme ; -condamné NGOUE Luc à 06 mois ferme Aux dépens 150.000 FCFA Fixe la contrainte par corps à 09 mois sauf paiement Extrait du plurijectif en attente
78	<b>SOULEY Etienne</b>	-Circulation sans autorisation dans une A.P -chasse sans permis	096/RP/16 du 30/06/2016		TPI de Poli	-coupable des faits reprochés -Empr : 03 mois -dépens : 91781
79	<b>SOULEYMANOU BOBO MOUSSA; ABDOULAYE NASSER</b>	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée ZIC 16	N°002/PV/MI/NOF/DRNO/D DMR du 22/02/2016		TPI de Tcholliré	Coupable ;200.000F d'amende chacun ;Dépens solidaire : 30.370F CPC : 12mois, MI
80	<b>SOUMAN ABEL</b>	-Chasse à l'aide d'arme de traite dans une aire protégée ; -Chasse sans permis de chasse ; -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale.	80/PVC/RA/DV/DDFOF/ VINA du 05/06/2014			Le tribunal de Ngaoundéré a condamné le prévenu de payer 100 000 FCFA d'amende, 35 800 FCFA aux dépens liquidés, 100 000 FCFA de dommages et intérêts, a fixé à quatre mois la durée de la contrainte par corps afférente au non-paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre le prévenu
81	<b>SOUMANA KARI</b>	-Chasse sans autorisation dans une aire protégée. -Chasse à l'aide d'une arme de traite. -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	191/PVC/RA/DV/DDFOF/ VINA du 22/12/2014			Le Tribunal de Ngaoundéré a condamné le prévenu à quatre mois d'emprisonnement, à payer 150 000 FCFA de dommages et intérêts, 30 350 FCFA aux dépens liquidés, a fixé à trois mois la durée de la contrainte par corps afférente au non paiement de toutes les sommes dues à l'Etat, et a décerné mandat d'incarcération contre le prévenu
82	<b>Sté HAZIM et Cie</b>	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale (JFA 10 030), en violation de l'article 46 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par les articles 158 et 159 de la même loi.	12/PV/MINEF/CAB/UCC du 20 juin 2002	8852125000 et 7114407750		Affaire jugée le 14 juillet 2016 par devant la CCJA d'Abidjan. La cour a déclaré irrecevable le recours en révision formé contre l'Arrêt n° 007/2014 rendu par la Cour de céans le 04/02/2014 et a condamné les demandeurs aux dépens

83	<b>TAMBA RAYMOND</b>	Détention, circulation et commercialisation des dépouilles d'une espèce animale intégralement protégée de classe A sans autorisation (02 pointes et une mâchoire d'éléphant), Abattage d'un animal de classe A	860/PVCI/MINFOF/DRL/SRF AP du 11 juillet 2011			06 mois d'emprisonnement avec sursis, DI : FCFA 2 000 000 09 mois de contrainte par corps
84	<b>TANGUY BIENVENU</b>	Détention, circulation et commercialisation des dépouilles d'une espèce animale intégralement protégée de classe A sans autorisation (08 morceaux de viande boucanée d'éléphant, 02 lièvres vivants et 03 tortues terrestres vivantes), Abattage d'animaux de classes A et C sans autorisation	724/PVCI/MINFOF/DRLT/BR C du 08 juin 2012			06 mois d'emprisonnement avec sursis DI : FCFA 2.000.000 Dep FCFA 106.000 09 mois de contrainte par corps
85	<b>TEWIDIKUM EMMANUEL TEBAH</b>	Illegal possession and trading in elephant tusks in Muyuka	466/PVI/MINFOF/DRSW/BR C of 15/12/2010			A fine of CFA 380 000 special and general damages 18 months suspended sentence
86	<b>Theophilus TANJONG</b>	Falsification and use of Falsified Forestry and Wildlife Administrative documents	612/PVI/MINFOF/DRSW/BR C Of 15/09/2011			A fine of FCFA 500 000 2years imprisonment
87	<b>VAIMBI Jacob</b>	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse, activité de chasse avec abattage de deux animaux protégés dans le parc national de Bouba Ndjidda.	PVN°23/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 19/08/2016		TPI de Tcholliré	-Coupable -08 mois d'emprisonnement 100 000F d'amende -Dépens solidaire: 28 720F -CPC : 09 mois
88	<b>VAITOUUM TAO; TOUMTOUKRI Blaise; DJODA Juda; VAINAO Matthieu; BRAO Elie</b>	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse, activité de chasse dans le parc national de Bouba Ndjidda	PVN°20/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 02/06/2016		TPI de Tcholliré	-Coupable-06 mois d'emprisonnement -50 000F d'amende chacun -Dépens solidaire: 31 320F -CPC : 06 mois
89	<b>YETTI Oumarou</b>	Circulation sans autorisation dans une A.P	091/RP/16		TPI de Poli	-coupable des faits reprochés -empr : 02 ans -dépens : 40.263
90	<b>YONGA TOUBOKBE</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée ZIC 20	N°011/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 30/02/2016		TPI de Tchollire	Coupable ; 10.000F d'amende ; Depens solidaire : 27.070F ; CPC : 03mois, MI



91	<b>YONGHO NCHIH NICHODEMUS</b>	Destruction of Council trees in ecologically fragile zone behind Ayaba Hotel in Bamenda	10/MINFOF/RDFWL/CB/NW R of 13/03/2012			Judgment passed in favor of MINFOF as follows: fine of FCFA 200 000 or 09 months imprisonment, Court cost of FCFA 72 000 or 06 months imprisonments, Damages to MINFOF of FCFA 300 000
92	<b>ZAKINE Henri Xavier et MANOU Justin</b>	Chasse à l'aide d'une arme de traite dans une aire protégée Chasse sans permis Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	130/PVC/RAD/DV/DDFOF/MI NA du 25/08/2014			Le Tribunal a : condamné chacun des prévenus à payer 180.000 FCFA au titre des DI, amendes et dépens liquidés d'incarcération contre le prévenu.

## I-2 Affaires en attente de jugement

N°	Nom ou Raison sociale	Infractions commises	Référence Procès verbal de constat d'infraction	Montant de l'amende (FCFA)	Montant de la Transaction forestière (FCFA)	Juridiction compétente	Observations / Issue du contentieux
1	TCHOUATOU Elvis	Détention des trophées d'animaux intégralement protégés					Prochaine audience : 11/02/2017
2	ABAKAYE ADARA THUISSI et associés	Abattage d'une espèce intégralement protégée (Eléphant) dans la réserve du Dja			TPI Abong Mbang		En cours
3	ABDOU BRATAL, ADIMIKO BAKARI	Detention, transformation et commercialisation des pointes d'ivoires d'éléphants sans autorisation	002/MINOF/DRNO/BRC du 11/05/2016			PI de Garoua	En cours
4	ABDOUL KARIM IBRAHIM	Détention, commercialisation des trophées d'animaux intégralement protégés					Condamné à 03 mois de prison ferme au TPI Douala-Bonanjjo
5	ABDOUROUF SALI (CNI 114966804 du 26/08/2013 à Ebolowa)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national, d'une essence protégée au village TOKO (Akom II)	N°040/FWOS/MINOF/RDS U/RCB du 21 novembre 2013				Dossier transmis en justice le 22 novembre 2013 En instruction au Tribunal de Première Instance d'EBOLOWA
6	ABIBA	Chasse sans permis de chasse, défaut de certificat d'origine, Détention des dépouilles d'animaux protégés	011/PVC/MINOF/DRAD/IB RC				En attente de jugement au TPI NGAOUNDERE
7	ABOUBAKAR	- Activités anthropiques dans une aire protégée ; - Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale.	040/PVC/RAD/DV/DDFOF/MI NA du 18/03/2014				En instance devant le TPI de NGAOUNDERE
8	ABOUBAR AVOUA ET AUTRES	Circulation sans autorisation dans une aire protégée				PI de Garoua	R : 28/10/2016
9	ADIMIKO BAKARI	Détention et transformation d'ivoire				PI de Garoua	ADD; R : 19/07/2016; R : 11/10/2016
10	-AHMADOU BOBBO -ALIOUM YADI	Détention, circulation et commercialisation illégale d'une pointe d'ivoire (Classe A)	707/PVC/MINOF/DRE/DDL M			Tribunal de Première Instance de Bertoua	Renvoyé le 18/12/2015 pour production de la lettre de constitution Avocat MINFOF
11	AKAMAGHA GERALD ACHU	Forgery of official document(CITES permit)	0039/MINOF/RDFWL/NWR /BRC/C3/1414 of 14 <sup>th</sup> June 2010				Matter awaiting judgment.
12	AKEU TANGO JP	Détention illégale des trophées et armes de chasse					

13	AKOA Gabriel	Abattage et détention d'un animal intégralement protégé (Chimpazé)	PV/MINFOF/DD/O du 23/07/2013	Pendante devant le TPI KRIBI	En attente de Jugement
14	AKONO BEKALE Bertrand	-Chasse illégale dans une aire protégée ; -Abattage et capture d'une espèce animale protégée sans autorisation ; - Circulation et détention illégale d'arme de chasse.		Pendante devant le TPI KRIBI	En attente de Jugement
15	AKOUYA Freddy	Abattage illégal, détention des espèces intégralement protégées		Parquet d'Abong Mbang	En cours
16	ALLEKE Daniel	Chasse illégale dans la ZIC 40			En cours
17	AMACHE CHRITEL	Illegal exploitation in a state forest (Bafut Ngemba reserve)	59/OS/MINFW/RDNW/RSCB /04 of 31 <sup>th</sup> October 2012		Matter awaiting judgment.
18	AMANDONG TERTITUS	Illegal exploitation in a state forest (Bafut Ngemba Forest Reserve)	58/OS/MINFW/RDNW/RSCB/O 4 of 31 <sup>th</sup> October 2012		Matter awaiting judgment.
19	AMVELA Daniel OBAM	Abattage et détention d'un animal intégralement protégé (Chimpazé)	PV/MINFOF/DD/O du 23/07/2013	Pendante devant le TPI KRIBI	En attente de Jugement
20	ASEFE ODIAMA	illegal possession of totally protected wildlife ( 24 sea turtles)	138/PVC/MINFOF/SW/RSCB		Case on-going LIMBE Court of First Instance
21	ASSAM Martin	Abattage des arbres protégés dans une forêt du domaine national	126/PVC/MINFOF/DRA/DDF OF/VINA MB du 13/09 /2013		En instance devant le TPI de NGAOUNDERE
22	ASSOUE BADJELI Jean & GBASSAMBO MADOUKOU	Abattage et détention d'espèces partiellement protégées		Tribunal de Grande Instance de Yokadouma	
23	ASSOUE, BADJELI Jean Thierry, GBASSAMBO & MADOUKOU Junior	Abattage illégal des espèces intégralement protégées (Céhalophe de peters)			
24	AVEICO	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale, en violation de l'article 46 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par l'article 158 de la même loi.	49/PVC/MINEF/CAB/UCC du 30 Juillet 2004	45 896 750	Instruction du dossier au parquet de Yaoundé Centre Administratif.
25	AYISSI Simplicie	Détention et circulation à l'intérieur du territoire national de trophées (08 pointes d'ivoire) sans certificat d'origine Possession de deux pointes d'ivoire.....	024/PVC/MINFOF/DRS/BR C/C5 du 14 novembre 2014		Dossier transmis en justice le 14 novembre 2014 (1263/L/MINFOF/RCB/SU)
26	BABAGUIDA DAIROU	Circulation sans autorisation dans une aire protégée	125/RP/15 du 03/12/2015	TPI de poli	En cours

27	BABIO Joseph	Détention illégale des dépouilles d'espèces fauniques de la classe A		Tribunal de Grande Instance de Yokadouma	En cours
28	BABONG BAGAMLA; ALIAS BEN LADEN ET AUTRES	Abattage d'animaux dans une aire protégée		PI de Garoua	R : 05/08/2016; Décision
29	BAKA GREGOIRE	Exploitation par autorisation personnelle de coupe dans une forêt du Domaine Nationale		PI de Garoua	R : 16/09/2016; Citer Délégué
30	BEKONO Aline & ELLA BELINGA	Abattage d'espèce intégralement protégée		TPI Djoum	Renvoyée au 22/10/2015
31	BESONG Robert EGBE	Illegal detention and circulation of trophies of totally protected animal species (Skills of chimpanzee and Drill)	11/PVC/MIN/FOF/RDSW/DD M OF 27/01/2012		Case on-going MAMFE Court of First Instance
32	BESSABENGOUORI Charles	Détention d'une arme de fabrication locale et munitions de guerre de marque OTAN7.62 dans une aire protégée			
33	BEYE Bertin	Chasse sans licence ou permis, abattage d'espèces protégées de la classe A		Tribunal de Grande Instance de Yokadouma	En cours
34	BIA SANDA	Circulation sans autorisation, pêche illégale dans une aire protégée ZIC 22	N°013/PVI/MIN/FOF/DRNO/ DDMR du 12/04/2016	TPI de Tchollire	En cours
35	BIKELE PAUL	Détention et circulation illégales des trophées d'animaux de classe A	029/PVCI/MIN/FOF/CAB/BNC /UAB du 10/10/2010	Pendante devant le TPI de Yaoundé Centre Ad	En attente de Jugement
36	BOLDJOKO Jacques	Circulation sans autorisation dans une aire protégée en période de fermeture de chasse (ZIC03)	PVN°21/PVI/MIN/FOF/DRNO/ DDMR du 04/06/2016	TPI de Tcholliré	En cours
37	BOUBA AHMADOU	Détention des dépouilles d'animaux protégés de la classe B sans certificat d'origine.	103/RS/RA/DRFOF/BRC du 26/12/2013		En cours
38	BOUBA AMINA INUSA	- Abattage d'animal intégralement protégé (Eléphant) sans autorisation: pointes de moins de 5kg Détention et circulation non autorisée des trophées d'un animal protégé	002/PVCI/MIN/FOF/DRSU/D DMV/SFAP du 26 août 2014		Dossier transmis en justice le 05 septembre 2014
39	BOUBA BELLO ET AUTRES	Défrichement dans une aire protégée		PI de Garoua	Renvoi : 29/07/2016; R : 26/08/2016; R : 28/10/2016

40	<b>BOUBA WAHOURI MAMAI; TOUROU Roland</b>	Circulation sans autorisation, délit de braconnage en coaction avec abattage d'un jeune cob de fassa (femelle, classe B) et détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée PNBN en période de fermeture de chasse.	PVN°25/PV/ININFO/DRNO/ DDMR du 29/08/2016	TPI de Tcholliré	En cours
41	<b>CHEDJOU Simplice Junior (CNI 112050960 du 06/07/2011 à CE.26)</b>	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national, d'une essence protégée au village TOKO (Akomi II)	N°038/FWOS/MINFOF/RDS U/RCB du 21 novembre 2013		Dossier transmis en justice le 22 novembre 2013 En instruction au Tribunal de Première Instance d'EBOLLOWA
42	<b>CHI CHRISTOGANUS CHE</b>	Illégal exploitation in a state forest ( Bafut Ngemba Reserve)	003/OS/MINFW/RDNDW/RSC B/ of 16 <sup>th</sup> May 2013		Matter awaiting judgment.
43	<b>DAGAKVOUNANSOU; VODOUNA FELIX; DOURWE DAVID; TAMNOUDI</b>	Circulation sans autorisation ; détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée ZIC 05	N°007/PV/ININFO/DRNO/ DDMR du 29/02/2016	TPI de Tcholliré	En cours
44	<b>DEDIGUE MAN JEAN, MBAINJIBE BRUNO, HAMAN YADJI, DJAO MAI PHILIPPE, HOUDINI GORSOU</b>	Défrichement, fabrication et commercialisation de charbon de bois dans une aire protégée ZIC 19	001/MINFOF/DRNO/BRC du 14/04/2016	PI de Garoua	En cours
45	<b>DEZOUBE Evariste</b>	Détournement des biens saisis, corruption, menaces sous condition, rétention sans droit de la chose à autrui, complicité d'abattage illégal d'animaux protégés de la classe A à l'aide d'une arme de guerre	82/RP/2012	Tribunal militaire de Bertoua	En cours
46	<b>DJADAYE Lucie &amp; ELOUNDOU ETEME</b>	Abattage d'espèces intégralement protégées, chasse dans une zone interdite à la chasse (ZIC46) scellés constitués d'un fusil de cal.12			
47	<b>DJEM Laurent</b>	Chasse illégale dans la ZIC 40		Parquet d'Abong Mbang	En cours
48	<b>-DJOA DJOA MOKETE Arnold -TOKENDI NGANDI</b>	Détention d'une arme de guerre de marque Kalachnikov cal AK47 et 01 boîte chargeur			Transmis au Tribunal militaire de Bertoua
49	<b>DJOA DJOA, MOKETE Arnold, TOKENDI &amp; NGANDI Robert</b>	Détention illégale d'armes de guerre de type AK47 n° 10169447 en coaction			
50	<b>DJOUMCHI AMADOU</b>	Détention illégale des dépouilles d'espèces fauniques de la classe A		Tribunal de Grande Instance de Yokadouma	En cours

51	DOUONKEUH Judith, NGOMYA Etienne & BADJE Jean Paul	Abattage d'espèces protégées des classes A et B en période de fermeture de chasse		Parquet d'Abong Mbang	
52	EBEN Alain	Abattage illégal d'un Eléphant		Parquet d'Abong Mbang	En cours
53	EKOUMEDIA Honoré	Abattage d'une espèce intégralement protégée (Eléphant) dans la réserve du Dja		TPI Abong Mbang	
54	EKOVAE Simon	Détention et circulation illégale des trophées d'animaux de classe A	007/PVI/MINFOF/BNC du 09/12/2011	Pendante devant le TPI de Yaoundé Centre Ad.	En instruction
55	EKPEBEND TSILA TONDO Irène & BOKELE Dagobert	Agression des agents du MINFOF lors d'une mission LAB			Tribunal de Yokadouma : renvoyé le 05/09/2014
56	ENGA ANANSE Félix	Détention, circulation et commercialisation illégale des espèces fauniques intégralement protégées classe A.	PVCI N°19/ /MINFOF/DR/L/DDM/PCFC/N BE-PJA du 07/07/2016.		Prochaine audience : 11/01/2017
57	ENKOU MEDJA Honoré	Détention et circulation des trophées des espèces intégralement protégées (pointes d'ivoire)		TGI d'Abong Mbang	
58	ENOW Andreas ATEM	Illegal possession of smoked elephant meat	49/FWOS/MINFOF/RDSW/D DMANYU of 30/03/2012		Case on-going MAMFE Court of First Instance
59	ENYEGUE AKOA Hubert & ATANGANA Roger	Abattage illégal, détention des espèces intégralement protégées, capture en coaction			Transmis au Parquet
60	ETSINDE Theracle Rodrigue & EKAL EKOA	- Détournement des biens saisis - Vols aggravés Détention, circulation et commercialisation sans autorisation d'espèces protégées		Cour d'Appel de l'Est	Renvoyé le 27/10/2015 pour délibération. La Cour infirme le jugement et le renvoi au Tribunal de Grande Instance de Yokadouma
61	EVILANDO LACAS	Abattage d'espèces intégralement protégées et détention de trophées, chasse sans permis			En cours
62	FALLY Frederick	- Abattage et détention d'un animal intégralement protégé ; - Capture des perroquets gris à queue rouge pendant la période de fermeture de chasse ; Chasse sans permis	501/PVI/MINFOF/BNC du 08/10/2014	Dossier transmis en justice	En attente de Jugement
63	Famille TENG	Exportation illégale de 3,9 tonnes de pointes d'ivoire		Pendante devant le TPI de Douala-Bonanjio	En attente de Jugement

64	FOE Frédéric (CNI 105905666 du 03/03/2005)	Abattage d'espèces intégralement protégées	N°51/PV/MINFOF/DRS/BRC du 11/06/2012	En instruction Tribunal de Première Instance d'EBOLOWA
65	GBAMAN Benjamin	Détournement des biens saisis à la DDBN (04 petites pointes d'ivoire)		En cours
66	GEORGE FORGWE TEMBI	Unauthorized exploitation in a communal forest	68/OS/MINFWRD/NW/RSCB /04 of 11th May 2012	Matter before the legal department MBENGWI
67	GIPS	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national, en violation de l'article 53 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par l'article 156 de la même loi.	04/PVCI/MINEF/DEL/DDNK/ PFC/YGUL du 05 juillet 2003	Affaire pendante devant le TPI de Yabassi
68	GOUPSOUKOU ALBERT	Circulation sans autorisation dans une aire protégée et braconnage	066/RP/16; 06/05/2016	Délibère le 07 juillet 2016
69	GOUYA Ginette & NDOUMBA Christian	-Détention illégale des espèces intégralement protégées (chevrotains aquatiques) -Outrage à un fonctionnaire avec coaction		TPI de Poli
70	HAMADJOU LDA Pierre	Détention de dépouilles d'animaux protégés de la classe « B » sans certificat d'origine	84/PVCI/MINFOF/DRAD/BR C du 05/06/2014	Tribunal de Grande Instance de Yokadouma Transaction en cours
71	HAMADOU BOUBA	Circulation sans autorisation dans une aire protégée		PI de Garoua
72	HAMADOU OUBA	- Chasse à l'aide d'une arme de traite dans aire protégée; Chasse sans permis de chasse; -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale.	044/PVCI/MINFOF/DRA/DDF OF/MINA	Renvoi : 05/08/2016; R : 09/09/2016; R : 28/10/2016
73	HAMBAKA OUMAROU; HAYATOU HAMADOU; HAMADJODA; HAMADOU DJAORO	Circulation sans autorisation ; abattage d'animaux intégralement protégés hippopotame dans une aire protégée ZIC22	N°015/PV/MINFOF/DRNO/ DDMR du 14/04/2016	En attente de jugement au TPI NGAOUNDERE En cours
74	HANSON NGU TAH	Illegal possession and commercialization of trophies of totally protected species- sea turtle shells-	137/PVC/MINFOF/SW/RSCB of 26/11/2010	Case on-going LIMBE Court of First Instance R : 09/09/2016R : 28/10/2016
75	HOUSSENI HAMAN ET AUTRES	Circulation sans autorisation dans une aire protégée		PI de Garoua

76	IBAYE Maurice; KAOKAMLA Gilbert	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse, abattage d'animaux protégé (un python classe B et un céphalophe à flanc roux, classe C) sans autorisation en période de fermeture de chasse dans aire protégée (ZIC16)	PVN°24/PV/MININFO/DRNO/ DDMR du 26/08/2016	TPI de Tcholliré	En cours
77	IBRAHIM, MOHAMADOU LAWE, MOHAMADOU & MOLENTI	- Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale; - Exploitation illégale dans une aire protégée ;	001/PVCI/RADV/AM/PCFC- Mbé du 17/02/2014		En attente de jugement au TPI NGAOUNDERE
78	INOUSSA ISSIAKOU	Circulation sans autorisation, activité de pâturage et défrichement dans une zone à écologie fragile(ZIC05)	PVN°19/PV/MININFO/DRNO/ DDMR du 31/05/2016	TPI de Tcholliré	En cours
79	ISSA BAKARI	Chasse illégale dans une aire protégée		PI de Garoua	R : 29/07/2016; R : 09/09/2016; Délibérée le 07/10/2016
80	KEIMOGNE Moïse, KOLE Georges & NGOBAKO Jean Pierre	Détention illégale d'espèces intégralement protégées (02 perroquets à queue rouge) et capture en coaction des perroquets dans une zone domaniale PN de LOBEKE		Tribunal de Grande Instance de Yokadouma	
81	KOLE Georges, NGOBAKOU Jean Marie & KEIMOGNE Moïse	Capture d'espèces protégées et autres		Tribunal de Grande Instance de Yokadouma	
82	KOLO Jean	Abattage illégal d'un Eléphant		Parquet d'Abong Mbang	En cours
83	KOUNDOU Bernard	Chasse illégale et détention d'une arme de fabrication locale dans le ZIC 40		Parquet d'Abong Mbang	En cours
84	LAMBO Dieudonné, MOBOTO Clovis & MOLOUNDOU Jean Claude	Abattage illégal des espèces intégralement protégées et détention illégale d'une arme de cal.12 de marque Russe (n°841271181)		Tribunal de Grande Instance de Yokadouma	
85	MAHAMADOU HABIBOU	illegal possession, trade and importation of ostriches	FWOSA/MININFO/RDSW/DD M of the 18/05/2012		Appeal entered at the South West C.A
86	MAIBA ROSELINE	Possession des parties d'un animal de classe B	059/RP/16	TPI de Poli	Renvoyé au 14 juillet 2016 pour comparution des parties
87	MAME Emmanuel Crispi S/c GIC des (Agriculteurs d'ENDOUM)	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt communautaire, en violation de l'article 54 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par l'article 156 de la même loi.	03/PVCI/MININFO/ BNC du 10 octobre 2005	23 261 815	Contrevenant recherché
88	MANE Georges Marcel	Détention illégale des dépouilles d'espèces fauniques de la classe A		Tribunal de Grande Instance de Yokadouma	En cours



89	<b>MAPALO Noel</b>	Chasse illégale et détention d'une arme de fabrication locale dans le ZIC 40			Parquet d'Abong Mbang	En cours
90	<b>MATIBOU NLODEKE; MEDJE</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée			PI de Garoua	R : 18/10/2016; RC vict
91	<b>MBAITOKOUM JEREMIE ET AUTRES</b>	Chasse illégale			PI de Garoua	Renvoi : 26/08/2016; R : 28/10/2016
92	<b>MBANGOYE Jean Claude, Autres, NGAMA Jean Claude</b>	Chasse sans licence ou permis, abattage d'espèces protégées de la classe A			Tribunal de Grande Instance de Yokadouma	En cours
93	<b>MBARGA Robert</b>	Abattage d'espèce intégralement protégée			TPI Djoum	Pas encore enrôlée
94	<b>MBEPPEP MAURICE FONWO</b>	Fraudulent forest exploitation by a subcontractor in a state forest	0034/MINFOF/RDFWL/CB/N WVR/02 of 23 <sup>rd</sup> April 2012			Matter awaiting judgment.
95	<b>MBIA ABOUNOU David</b> (CNI 105146569 du 19/01/2004)	Abattage d'espèce intégralement protégée	PV n° 11/PVCI/MINFOF/DRS/BRC du 11/06/2012			En instruction Tribunal de Première instance de DJOUM
96	<b>MBIA OBOUNOU David</b>	Chasse illégale dans une aire protégée ; Abattage et capture d'une espèce animale protégée sans autorisation ; circulation et détention illégale de 06 pointes d'ivoire sans certificat d'origine.	050/PVCI/MINFOF/DRS/BR C du 09/06/2012		Pendante devant le TPI DJOUM	En attente de Jugement
97	<b>MBIENDE Giscard</b>	Abattage illégal, détention des espèces intégralement protégées				Transmis au Parquet
98	<b>MENDO BELOS Joseph</b>	Détention et circulation avec les armes et munitions de chasse dans une aire protégée			TPI d'Abong Mbang	En cours
99	<b>MENGUE ANGO Richard</b>	Détention, circulation et commercialisation illégales des trophées d'animaux protégés et abattage d'un animal de classe A	0155/PVCI/MINFOF/DRS/DD M/SFAP du 04/12/2011		Enrôlée au TPI d'Ebolowa	En attente de Jugement
100	<b>MGBAKO Jean Paul</b>	Détention illégale d'arme et d'espèces fauniques sans permis				En cours
101	<b>Michael ANYUBU</b>	- Abattage et détention d'un animal intégralement protégé ; - Capture des perroquets gris à queue rouge pendant la période de fermeture de chasse ; - Chasse sans permis	093/PV/MINFOF/BNC du 09/10/2014		Dossier transmis en justice	En attente de Jugement

102	<b>MILLAH Bernard &amp; BOTTO KANGA</b>	Détention et circulation à l'intérieur du territoire national des trophées d'animaux sauvages de la classe A		Parquet d'Abong Mbang		
103	<b>MIMBEL Justin</b>	Détention illégale des trophées d'animaux protégés de la classe A		Tribunal de Grande Instance de Yokadouma		En cours
104	<b>MINEKAM DIBLA Martial</b>	Chasse illégale dans la ZIC 40		Parquet d'Abong Mbang		En cours
105	<b>MOHAMADOU ABROU</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée		PI de Garoua		Renvoi : 23/08/2016 R : 22/11/2016
106	<b>MOHAMADOU ALLIUM &amp; MOHAMADOU</b>	Détention illégale des trophées d'animaux intégralement protégés, scellés (38 kg d'ivoire)		TPI Djourn		Renvoyée au 22/10/2015
107	<b>MOHAMADOU MODI</b>	Abattage illégal d'un Eléphant		Parquet d'Abong Mbang		En cours
108	<b>MOHAMADOU; BABAZI</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée		PI de Garoua		R : 05/08/2016; R : 30/09/2016; R : 11/11/2016
109	<b>MONOS Didier Yves</b>	Chasse sans permis de chasse ou licence de chasse, délit de fuite ou refus d'obtempérer aux injonctions des agents commis au contrôle		TPI Batouri		
110	<b>MOUSSA Emmanuel</b>	Chasse sans permis	011/PVCI/MINFOF/DRAD/PF C-MBE du 19/11/2012			En instance devant le TPI de NGAOUNDERE
111	<b>MOYONGA Rachel</b>	Détention illégale d'armes de guerre de type AK47 et 31 munitions de cal 5,5 mm		Tribunal militaire de Bertoua		En cours
112	<b>MPOULA John Stéphane</b>	Circulation et abattage des espèces protégées de la classe A (Eléphant)		TGI d'Abong Mbang		
113	<b>NDAKALE Protais</b>	Chasse sans licence ou permis, abattage d'espèces protégées de la classe A		Tribunal de Grande Instance de Yokadouma		En cours
114	<b>NGABI ANDRE; MANAOUDA GUIDAI; ZINAHAD SIMON</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée		PI de Garoua		Renvoi : 16/08/2016; R : 15/11/2016
115	<b>NGALA MOHAMED</b>	- Homicide involontaire - Complicité d'abattage d'espèces protégées - Détention illégale d'arme		Cour d'Appel de l'Est		Renvoyé le 15/12/2015 pour composition régulière de la Cour
116	<b>NGIMI BIAKOLO Rose, NJOYA MFOMBAN &amp; BEH Martine</b>	Abattage, détention de dépouille animale (Gorille et Céphalophe à bande dorsale Noire)		TPI Abong Mbang		En cours
117	<b>NGONGHO Francis SENGHO</b>	Détention, circulation et commercialisation illégale des trophées		TPI Batouri		Renvoyée au 07/04/2015 pour réquisition du Ministère public

118	<b>NGOUKI Elvis KOMBO</b> Eric	-Abattage d'animaux protégés dans une zone interdite à la chasse ; -Détention et circulation d'arme à feu dans une Aire protégée sans autorisation ; -violation des dispositions en matière d'arme de chasse	330/PVC/MINFOF/CAB/BNC /UAB du 21/02/2013	Pendante devant le Tribunal Militaire d'EBOLOWA	En attente de Jugement
119	<b>NGUINI BIABOLO Rose</b>	Abattage d'espèces protégées de la classe A et autre		Parquet d'Abong Mbang	Renvoyé le 29/12/2015
120	<b>NJIE LUMA Samuel</b>	Illegal Capture, Possession and Killing of class A wildlife species (1000 African Grey Parrot) at Misselele-Tiko	004/PVI/MINFOF/DRSW/BR C/215 of 08/12/2010		case on-going BUEA Military Court
121	<b>NJIKAM ABDOURAMANI</b>	Détention, circulation et commercialisation illégale des écailles de pangolin géant (Classe A)	004/PVC/MINFOF/DRE/SRF AP	Tribunal de Première Instance de Bertoua	Renvoyé le 11/12/2015 pour ouverture des débats
122	<b>NJIOSSE Alexis</b> (Constant à Bélabo)	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (250 m3 de bois d'essences diverses), en violation de l'article 53 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994, fait réprimé par les articles 156 et 159 de la même loi.	02/PVC/MINFOF/DPE/BPC du 4 mai 2006	1 650 000	Transmis en justice le 21 juin 2006 En instruction, devant le TPI de BELABO
123	<b>NKEH DANIEL</b>	Unauthorized exploitation in a communal forest	68/OS/MINFW/RDNW/RSCB /04 of 26th October 2012		Matter before the legal department BAMENDA
124	<b>NKOMBO MPEKA</b> Gérard	Détention illégale d'arme et autres			En cours
125	<b>NTAMACK Jean Bosco</b>	Détention, circulation et commercialisation illégales des espèces animales intégralement et partiellement protégées, abattage des animaux de classes A et B	146/BT/IN/12 du 15/03/2012	Pendante devant le TPI de Douala Ndokoti	En attente de Jugement
126	<b>NTUI Edwin NDEP,</b> TIKU Emmanuel AGBOR, Raphaël EYONG, AGBOR Remy ETENGENENG, FOTSO Martin, et BUCHA ENGHO Felix	Abattage, circulation sans autorisation d'un animal protégé de la classe « A » (Eléphant)	PVI/MINFOF/DD/MAMFE du 23/07/2013	Enrôlée au TPI de MAMFE le 20/08/2014	En attente de Jugement
127	<b>OMOLORE MICHEAL</b> OGBARO	Illegal possession and commercialization of trophies of totally protected species- sea turtle shells-	136/PVC/MINFOF/SW/RSCB of 26/11/2010		Case on-going LIMBE Court of First Instance
128	<b>ONANKOA ONANA</b> Ignace	Abattage illégal, détention des espèces intégralement protégées, capture en coaction			Transmis au Parquet

129	ONDE CHARLES	Circulation sans autorisation ; détention de matériel prohibé de chasse ; chasse illégale avec abattage d'un phacochère dans une aire protégée ZIC 20	N°012/PVI/MINFOF/DRNO/DDMR du 04/04/2016			TPI de Tchollire	En cours
130	ONDJII NGUEMA Pierre Clovis	- Détention et circulation non autorisée des trophées d'un animal protégé; - Abattage et capture d'animaux intégralement protégés de la classe A.	0343/PVCI/MINFOF/DRS/BR C/C5 du 27 novembre 2014				Dossier transmis en justice (TPI AMBAM) le 28 novembre 2014 (1313/ST/MINFOF/DRS/BR/C5)
131	ONDOUA Jean Paul & BOULANA Patrice	Détention illégale des trophées d'animaux intégralement protégés (39 kg d'ivoire), scellés constitués d'une peau de panthère			TPI Djoum		Pas encore enrôlée
132	ONDOUA OKOLA et Cie	Abattage d'espèce intégralement protégée (Eléphant)			TPI Djoum		Renvoyée au 22/10/2015
133	OUMAROU MOHAMADOU	Circulation sans autorisation ; activité de pâturage et défrichement dans une aire protégée ZIC 25	N°016/PVI/MINFOF/DRNO/DDMR du 01/04/2016			TPI de Tchollire	En cours
134	-OWONA Michelin - OUM Guy	Circulation et abattage des espèces protégées de la classe A (Eléphant)			TGI d'Abong Mbang		En cours
135	PALOUMA Honoré, GOMBO GAZE & BIKA Jean	Chasse illégale dans une ZIC, détention et utilisation des munitions de guerre dans une aire protégée					Transmis au Tribunal militaire de Bertoua
136	PETER CHARLES CHI	Unauthorized exploitation in a state forest (Bafut Ngemba Forest reserve)	0035/MINFOF/RDFWL/CB/N WR/02 of 03 <sup>th</sup> May 2012				Matter awaiting judgment.
137	RIMBAIBAR GREGOIRE; HOUAINA GAMBO	Coaction d'exploitation sans autorisation dans une forêt du Domaine Nationale				PI de Garoua	Renvoi : 02/09/2016; R : 18/19/2016
138	SAIDOU SOULEY	Circulation sans autorisation ; activité de pâturage et défrichement dans une aire protégée ZIC 26	N°008/PVI/MINFOF/DRNO/DDMR du 01/03/2016			TPI de Tchollire	En cours
139	SALBELLA Gérémie	Abattage non autorisé d'arbres protégés.	032/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 28 mars 2014				En instance devant le TPI de NGAOUNDERE
140	SAM EKO Clément	Capture, détention, circulation et commercialisation d'une espèce animale intégralement protégée (Mandrill, Mandrillus sphinx)	215/PVCI/MINFOF/DRS/DD O du 24/09/2010		Pendante devant le TPI KRIBI		En attente de Jugement
141	SAMA JONATHAN ANENG	Trafic illégal, exportation frauduleuse des perroquets gris à queue rouge et faux et usage de faux sur les documents CITES	002/PVCI/MINFOF/DRLT/BR LT du 10/01/2008		Pendante devant le TPI de Douala-Bonanjio		En attente de Jugement

142	<b>SAMESSIO Julien</b>	Abattage d'une espèce de la classe B, pendant la fermeture de chasse, circulation dans une aire protégée, détention et port illégal d'une arme de guerre AK47 n°BA261611, une boîte chargeur					Transmis au Tribunal militaire de Bertoua
143	<b>SANDA GADJI</b>	- Chasse sans permis de chasse; - Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale.	05/PVC/IMINFOF/DRA/DDDF OF/VINA				En attente de jugement au TPI NGAOUNDERE
144	<b>SANGHA Jean</b>	Violation des dispositions en matière d'armes de chasse et autres		Cour d'Appel de l'Est			Renvoyé le 15/12/2015 pour composition régulière de la Cour
145	<b>SAWALA Christian &amp; MBANGOYE Jean Claude</b>	Abattage illégal des espèces intégralement protégées et détention illégale de deux armes de cal.12 de marque BAIKAL (n° 0009105, 1003781 et 05 munitions de petite chasse) en coaction			Tribunal de Grande Instance de Yokadouma		
146	<b>SEUTANG Alain Levis (CNI 1164507592 du 30/08/2013)</b>	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national, d'une essence protégée au village TOKO (Akomi II)	N°039/FWOS/MINFOF/RDS U/RCB du 21 novembre 2013				Dossier transmis en justice le 22 novembre 2013 En instruction au Tribunal de Première Instance d'EBOLOWA
147	<b>SONOBAI VictorTCHOBIAN; AMADOU Falzou; PIPIRO Justin</b>	Circulation sans autorisation, délit de braconnage en coaction avec abattage d'un jeune cob de buffon (classe B) et détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée (ZIC 16) en période de fermeture de chasse.	PVN°26/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 1er 09/2016			TPI de Tcholliré	En cours
148	<b>SOUAIBAI EMMANUEL; MIRIHOUL PHILIPPE</b>	Circulation sans autorisation ; détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée ZIC 22	N°014/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 13/04/2016			TPI de Tchollire	En cours
149	<b>SOUMAN ABEL</b>	-Chasse à l'aide d'arme de traite dans une aire protégée; -Chasse sans permis de chasse; -Circulation sans autorisation dans une forêt domaniale	80/PVC/IMINFOF/DRAD/BR C Du 05/06/2014				Transaction en cours
150	<b>Sté BUBINGA</b>	Non respect des normes techniques d'exploitation dans l'UFA 09 023 ; fait réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981.	65/PVC/IMINFOF/CAB/BNC du 1er juin 2006	4 096 000			Poursuite en cours Un avocat a été constitué

151	<b>TAKAMTCHOUANG</b> Emmanuel	Détention, circulation et commercialisation des dépouilles d'une espèce animale intégralement protégée de classe A sans autorisation (pointes d'ivoire)	010/PVCI/MINFOF/CAB/BNC du 17 août 2012	Pendante devant le TPI de Yaoundé Centre Ad	En instruction au TPI Centre Administratif
152	<b>TAMFU Rene</b>	Co-Offender to Njie Luma Samuel	004/PVI/MINFOF/DRSW/BR C/216 of 08/12/2010		case on-going BUEA Military Court
153	<b>TAMS ADIKA</b>	illegal possession of totally protected wildlife ( 24 sea turtles)	138/PVC/MINFOF/SW/RSCB		Case on-going LIMBE Court of First Instance
154	<b>TANGI CHRISTOPHER</b>	Accomplice in illegal exploitation in state forest	004/OS/MINFW/RDNIW/RSC B/04 of 16 <sup>th</sup> May 2013		Matter awaiting judgment.
155	<b>TTS</b>	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (250 m3 de bois d'essences diverses), en violation de l'article 53 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 ; fait réprimé par l'article 156 de la même loi.	22/PV/MINEF/CAB/UCC du 12 décembre 2005	Aucune transaction forestière conclue	Affaire pendante devant le TPI de Yabassi
156	<b>WANGO JOSEPH</b> <b>NGOCHU</b>	Illegal possession and commercialization of trophies of totally protected species- sea turtle shells-	135/PVC/MINFOF/SW/RSCB of 26/11/2010		Case on-going LIMBE Court of First Instance
157	<b>YAINAM Célestin</b>	Détention de dépouilles d'animaux protégés de la classe « B » sans certificat d'origine	83/PVC/MINFOF/DRAD/BR C Du 05/06/2014		Transaction en cours
158	<b>YAOU ISSA, WOUDI</b> <b>KADIRI, BOUBA</b> <b>DJEMMA</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée			Renvoi : 23/08/2016 RC :27/09/2016
159	<b>YETTI OUMAROU</b>	Circulation sans autorisation dans une aire protégée et immigration irrégulière	091/RP/16		Renvoyé au 14 juillet 2016 pour comparution du prévenu et citez victime
160	<b>ZABEM Alfred</b>	Chasse illégale et détention d'une arme de fabrication locale dans le ZIC 40		Parquet d'Abong Mbang	
161	<b>ZIM ATMAZI</b>	Circulation sans autorisation, chasse illégale avec abattage de deux cobes de Buffon dans le parc de la Benou	N°017/PVI/MINFOF/DRNO/D DMR du 23/04/2016		En cours
					TPI de Tchollire

## II- DOSSIERS SUIVIS PAR LA BRIGADE NATIONALE DE CONTRÔLE

### II-1 Entités faisant l'objet d'une suspension d'agrément à la profession forestière

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	PVCI	Référence Acte	Observations
1	ATEBA MVONGO AUGUSTIN (AMA)	- Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national -Non-respect des clauses du cahier des charges	385/PVCI /MINFOF/CAB/BNC/C5 du 13 juin 2014	0654/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	
2	EFH	non respect des normes techniques d'exploitation	224/PVCI/MINFOF/BNC du 29 juillet 2011	0642/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	Destinataire non trouvée, Original retourné à la BNC
3	Entreprise Forestière du Cameroun (EEF-CAM) Sarl	- Exploitation non autorisée dans le domaine national Non respect des clauses du cahier des charges	58/PVI/MINFOF/DRS /BRC du 19 juin 2012 390/PVI/MINFOF/BNC /C5 du 22 janvier 2014	0658/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	Destinataire non trouvée, Original retourné à la BNC
4	Etablissements ODI ESSOMBA Bonaventure	exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	474/PVCI/MINFOF/CAB/BN C du 1/04/2016	0025/D/MINFOF/CAB/BNC/C4 du 07 février 2017	
5	Etablissements TALEM et Fils Sarl (ETF)	exploitation au-delà des limites de la vente de coupe	284/PVCI/MINFOF/CAB/BN C du 26/06/2012	0026/D/MINFOF/CAB/BNC/C4 du 07 février 2017	
6	ETAMFA Sarl	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	246/PVI/MINFOF/BNC du 6 janvier 2012	0652/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	Destinataire non trouvée, Original retourné à la BNC
7	Ets NICOLE	exploitation forestière par vente de coupe dans le domaine national au-delà des limites	N°005/PVCI/MINFOF/DRSU/ BRC/C3 du 03-02-2016	0030/D/MINFOF/CAB/BNC/C4 du 07 février 2017	
8	Ets SONG AUGUSTINE ORIGENNE	- Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national -Non-respect des clauses du cahier des charges	371/PVI/MINFOF/ BNC/C6 du 13 septembre 2013 357/PVI/MINFOF/BNC /C4 du 02décembre 2013	0653/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	Destinataire non trouvée, Original retourné à la BNC
9	GAC	Exploitation forestière au-delà de la période de validité du titre	247/PVI/MINFOF/BNC du 5 janvier 2012	0644/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	
10	La Forestière du Cameroun (FORESTCAM)	Exploitation par vente de coupe dans une forêt du domaine national, au-delà des limites de l'assiette de coupe délimitée	57/PVCI/MINFOF/DRS/BRC du 05/06/2012	0636/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	
11	MARVELLOUS FOREST (MARFOR)Sarl	usage frauduleux du marteau forestier	224/PVCI/MINFOF/BNC du 29 juillet 2011 301/PVI/MINFOF/BNC /C9	0637/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	
12	NAH & SONS Entreprise (NAH AND SONS)	Non-respect des normes techniques d'exploitation forestière et d'une exploitation dans la forêt communautaire au-delà des limites de la parcelle annuelle	397/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C6 Du 19 juillet 2014	0638/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	Transaction en cours

13	ONGUEDOU ONGUEDOU Paul Richard (OPR)	exploitation forestière non autorisée (usage frauduleux des marques)	473/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C6 du 28/02/2016	0027/D/MINFOF/CAB/BN/C4 du 07 février 2017	
14	SCDS	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national (non respect des emprises)	183/PVCI/MINFOF/BN C du 17 mai 2010	0324/D/MINFOF/CAB/BN C du 29 juillet 2016	Non exécution des termes de la mise en demeure notifiée suivant lettre n°0323/L/MINFOF/CAB/BN C/06 du 03 février 2012, durée 06 mois
15	SFSC BP 1184 Yaoundé	exploitation forestière non autorisée dans le domaine national (678,282 m3 de bois d'essences diverses à NDJIBOT)	010/PVCI/MINFOF/DRE/DDHN du 12 juin 2014	0033/D/MINFOF/CAB/BN/C4 du 07 février 2017	
16	SITAF	Exploitation non autorisée dans le domaine national ; Refus d'obtempérer aux injonctions de l'Administration forestière Non respect des clauses du cahier des charges (transformation en débités des essences sans autorisation)	210/PVCI/MINFOF/BN C du 01 octobre 2010	0325/D/MINFOF/CAB/BN C du 29 juillet 2016	Non exécution des termes de la mise en demeure notifiée suivant lettre n°0299/L/MINFOF/CAB/BN C/06 du 03 février 2012, durée 06 mois
17	Société Afrique Bois Cameroun (AFBC) Sarl	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	242/PVCI/MINFOF/BN C du 14 novembre 2011	0656/D/MINFOF/CAB/BN C du 04 novembre 2016	
18	Société BILCOVE CAMEROUN Sarl	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national -Utilisation frauduleuse des documents d'exploitation	01/PVCI/MINFOF/DRE/BR/C3 du 02 février 2015	0641/D/MINFOF/CAB/BN C du 04 novembre 2016	Transaction en cours
19	Société Camerounaise de Négoces de Bois (SCNB)	exploitation forestière par vente de coupe dans le domaine national au-delà des limites	N°015/PVCI/MINFOF/DRS/D DDL du 06-02-2016	0031/D/MINFOF/CAB/BN/C4 du 07 février 2017	
20	Société d'Exploitation Forestière d'ESEKA (SEFE)	Non respect des normes techniques d'exploitation forestière, dans la forêt communautaire du GIC MBASSE	398/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C6 du 18 juillet 2014	0034/D/MINFOF/CAB/BN/C4 du 07 février 2017	
21	Société des industries des Bois (SIBOIS)	exploitation forestière par vente de coupe dans le domaine national au-delà des limites	N°0007/PVCI/MINFOF/DRS U/BR/C3 du 06-01-2016	0032/D/MINFOF/CAB/BN/C4 du 07 février 2017	
22	SOCIETE D'EXPLOITATION DES GRUMES DU CAMEROUN Sarl (SEGC)	exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	457/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C1 du 16/12/2015	0028/D/MINFOF/CAB/BN/C4 du 07 février 2017	



23	Société MARTIAL et Compagnie (MARTIAL ET Cie) Sarl	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	-0387/PVCI/MINFOF/BNC /C6 du 02 mai 2014 -450/PVCI/MINFOF/BNC /C5 du 21 octobre 2015 -432/PVCI/MINFOF/BNC /C6 du 22 mai 2015	0650/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	
24	Société Nouvelle des Etablissements WABO et Fils (SN EWAFI) Sarl	exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	138/PVCI/MINFOF/BNC du 07 mars 2008	0645/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	
25	Société PEM Antoine et Cie (PEMACO) Sarl	- Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national -Non-respect des clauses du cahier des charges	170/PVCI/MINFOF/BNC du 05 mars 2010	0649/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	l'intéressé a saisi le MINFOF, traitement du dossier en cours
26	Société SAPIENTIA Sarl	exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national à NKOMO YASSAMAN	499/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C11 du 1er/09/2016	0029/D/MINFOF/CAB/BNC/C4 du 07 février 2017	
27	Société SOUTH & Fils	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	182/PVCI/MINFOF/CAB/BN C du 18/05/2010	0323/D/MINFOF/CAB/BNC du 29 juillet 2016	Non exécution des termes de la mise en demeure notifiée suivant lettre n°0324/L/MINFOF/CAB/BNC /C6 du 03 février 2012, durée 06 mois
28	SODETRA REGENT Sarl	- Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national -Non-respect des clauses du cahier des charges -délocalisation d'une Vente de Coupe	245/PVCI/MINFOF/BN du 17 novembre 2011	0643/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	Destinataire non trouvée, Original retourné à la BNC
29	SOFOIE	Non respect des clauses techniques d'exploitation, Fraude sur les documents d'exploitation	173/PVCI/MINFOF/BNC du 04 mai 2010 218/PVCI/MINFOF/BNC du 08 mai 2011 205/PVCI/MINFOF/BNC du 11 décembre 2010	0322/D/MINFOF/CAB/BNC du 29 juillet 2016	Transaction en cours
30	Transformation Tropicale du Sud (TTS) Sarl	- Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national -Non-respect des clauses du cahier des charges	22/PV/MINEF/CAB/UCC du 12 décembre 2005 0152/PVCI/MINFOF/CAB/BN C du 1 octobre 2008	0648/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	Destinataire non trouvée, Original retourné à la BNC
31	TROPICAL TIMBER AND PUBLIC WORKS AND COMPANY Sarl (TTC)	exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	491/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C3 du 03/10/2016	0035/D/MINFOF/CAB/BNC/C4 du 07 février 2017	Transaction en cours
32	TSIMI Jean Marie (TJM)	Non-respect des clauses du cahier des charges	424/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C5 du 13 avril 2015	0640/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	Correspondance déchargée le 05 janvier 2017, l'intéressé a saisi le MINFOF, traitement du dossier en cours

## II-2 Entités faisant l'objet d'une suspension de titre

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence Acte	Observations
1	HORIZON BOIS SARL	Fraude : Production de fausses quittances	0093/L/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 06 janvier 2015	Société suspendue de tout processus d'attribution des titres d'exploitation forestière ou de récupération des bois. Affaire pendante au Tribunal d'EBOLOWA
2	MARTIAL & Cie CEVEPB 08 08 115	Exploitation forestière frauduleuse dans le département du Nyong et Kellé	5605/L/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 14 décembre 2015	Suspension provisoire
3	ATLAS Commercial CVEPB 09 03 204	Exploitation forestière frauduleuse dans le département de l'Océan	5606/L/MINFOF/CAB/BNC/C5 du 14 décembre 2015	Suspension provisoire

### II-3 Forêts communautaires faisant l'objet de suspension des activités

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence Acte	Observations
1	GIC ACA	Non-respect des prescription du plan simple de gestion	0485/D/MINFOF/CAB/BNC du 25 mars 2016	La suspension ne pourra être levée qu' après l'assainissement de la situation par le DDFOF sous la supervision de l'autorité administrative compétente
2	GIC BIBIMBO	Falsification des documents émis par l'administration forestière	0572/D/MINFOF/CAB/BNC du 18 octobre 2016	La suspension ne pourra être levée qu'après règlement du contentieux ouvert à l'encontre du GIC
3	GIC CIVINCO I à Nondong I	Implication dans l'exploitation forestière illégale, -Non-respect du plan simple de gestion; -Malversation financière	0599/D/MINFOF/CAB/BNC du 28 octobre 2016	La suspension ne pourra être levée qu'après clarification de la situation relevée en infraction dûment constaté par le Délégué département des océans.
4	GIC COBAKAM à Zoulabot II	Implication dans l'exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	0590/D/MINFOF/CAB/BNC du 28 octobre 2016	La suspension ne pourra être levée qu'après clarification de la situation relevée en infraction dûment constaté par le Délégué département des océans.
5	GIC DES FEMMES D'ENDOOU	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	0660/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	
6	GIC ESAC	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	0639/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	
7	GIC NE KIDONG	Complicité et coaction de trafic de documents sécurisés	0101/D/MINFOF/IG du 24 mars 2016	La suspension ne pourra être levée qu'après déchéance du Délégué actuel dûment constatée par le Délégué départemental du MINADER
8	GIC WOUSSE TA PA BOBE	Complicité d'exploitation illégale dans l'UFA 10 065	0871/D/MINFOF/CAB/BNC du 18 octobre 2016	La suspension ne pourra être levée qu'après règlement du contentieux ouvert à l'encontre du GIC
9	HE KEN MBOMBOU n°413	Falsification des documents sécurisés et exploitation au-delà des volumes autorisés	0104/D/MINFOF/IG du 24 mars 2016	La suspension ne pourra être levée qu'après déchéance des Présidents actuels dûment constatée par le Délégué départemental du MINADER
10	NKADA PKABO de DONGOGO		0103/D/MINFOF/IG du 24 mars 2016	La suspension ne pourra être levée qu'après déchéance des Présidents actuels dûment constatée par le Délégué départemental du MINADER
11	PRATUD	Complicité et coaction de falsification de documents sécurisés	0048/D/MINFOF/Pdt CLCC/AMS du 24 février 2016	Suspension à durée indéterminée
12	WOUSSE NE WOUSSE	Falsification des documents sécurisés et exploitation au-delà des volumes autorisés	0102/D/MINFOF/IG du 24 mars 2016	La suspension ne pourra être levée qu'après déchéance des Présidents actuels dûment constatée par le Délégué départemental du MINADER

## II-4 Unités de Transformation du Bois (UTB) faisant l'objet de suspension des activités

1	MA'A & Fils	Fraude sur les documents émis par l'administration forestière		0570/D/MINFOF/CAB du 18 octobre 2016	La suspension ne peut être levée qu'après règlement du contentieux ouvert à son encontre
2	Société de Transformation du Bois du Cameroun (STBC)	exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national		0647/D/MINFOF/CAB/BNC du 04 novembre 2016	Suspension provisoire des activités de l'UTB
3	EKF (UTB- Dia)	non respect des clauses du cahier des charges	422/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C5 du 13 avril 2015	0036/D/MINFOF/CAB/BNC/C4 du 07 février 2017	

## II-2 Entités faisant l'objet d'une mise en demeure

### II-2-1 Transactions forestières non exécutées dans les délais impartis

#### a - BRIGADE NATIONALE DE CONTRÔLE

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence PVCi	Référence de la Transaction forestière	Montant Transaction forestière (FCFA)	Référence Mise en demeure	Observations
1	PROVINOR SARL	Non respect des clauses du cahier des charges, réprimé par les articles 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 et 128 de la loi 81/013 du 27 novembre 1981	383/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C10 du 08/05/2014; 461/PVCI/MINFOF/CAB/BN C/C10 du 18/01/2016	1457/TF/MINFOF/CAB/BNC/ C4 du 22 novembre 2016	2 000 000	0634/L/MINFOF/CAB/BNC du 10 février 2017	
2	FACOGES&CAM	Non respect des clauses du cahier des charges Non respect des normes techniques d'exploitation	0326/PVCI/MINFOF/CAB/B NC/C5 du 31/07/2014 ; 0285/PVCI/MINFOF/CAB/B NC/C3 du 26/06/2012	1459/TF/MINFOF/CAB/BNC/ C4 du 22 novembre 2016	1 000 000	0635/L/MINFOF/CAB/BNC du 10 février 2017	
3	ATLAS COMMERCIAL	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	447/PVCI/MINFOF/BNC/C5 du 21 octobre 2015	1461/TF/MINFOF/CAB/BNC/ C4 du 22 novembre 2016	4 000 000	0636/L/MINFOF/CAB/BNC du 10 février 2017	
4	NAMBOIS		001/PVCI/MINFOF/DRFOF/ DDNM du 17/08/2016	1554/TF/MINFOF/CAB/BNC du 20/12/2016	2 000 000	0640/L/MINFOF/CAB/BNC du 10 février 2017	
5	MOGANS SMMI	Non respect des clauses du cahier de charge ; Refus d'obtempérer aux injonctions de l'administration forestière	0425/PVCI/MINFOF/CAB/B NC/C5 du 23/05/2016	1559/TF/MINFOF/CAB/BNC du 20/12/2016	1 000 000	0642/L/MINFOF/CAB/BNC du 10 février 2017	
6	JANABI	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	0448/PVCI/MINFOF/CAB/B NC/C5 du 21/10/2015	1561/TF/MINFOF/CAB/BNC du 20/12/2016	2 000 000	0633/L/MINFOF/CAB/BNC du 10 février 2017	
7	Etablissements TALEM et Fils Sarl (ETF)	Exploitation au-delà des limites de la vente de coupe	284/PVCI/MINFOF/CAB/B NC du 26/06/2012	1066/TF/MINFOF/CAB/B NC du 13 juin 2016	4 000 000	4216/L/MINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016	voir CB, une autre transaction sollicitée, suite donnée ???
8	GREENFIELD PLANTATIONS		024/PVCI/MINFOF/DRLT/ BRC du 28/03/2016	0798/TF/MINFOF/CAB/B NC du 19 avril 2016	20 500 000	4236/L/MINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016	

**b- REGION DU LITTORAL**

N°	Nom ou raison sociale	Infractions commises	Référence du PVC/ Rapport de saisie	Référence de la transaction	Montant à payer (FCFA)	Référence Mise en demeure	
12	PENGOU Pierre	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	031/PVC/RLT/DRFOF/ BRC du 29 mars 2016	0983/TF/RLT/DRFOF/BR C du 10 juin 2016, délai 10 août 2016, non soldé	550 000	4231/L/MINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016	MED servi par voie d'huissier, suite à donner par la DRFOF/LT
13	Société des plantations de Mbanga	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	021/PVC/RLT/DRFOF/ BRC/C3 du 02 mars 2016	0984/TF/RLT/DRFOF/BR C du 10 juin 2016	3 000 000	4235/L/MINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016	MED servi par voie d'huissier, suite à donner par la DRFOF/LT, en attendant la sté déclare n'avoir qu'un franc symbolique à payer

**c- REGION DU SUD**

N°	Nom ou raison sociale	Infractions commises	Référence du PVC/ Rapport de saisie	Référence de la transaction	Montant restant à payer (FCFA)	Référence Mise en demeure
14	ABE Anaclet	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (15,296 m3 de Bubinga)	N°65/PVC/IMINFOF/DRS/ DDVN/PCFC-AM du 27/06/2011		800 000	4204/LMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
15	MVOLO Siméon Gaston	Mauvaise tenue des documents sécurisés	N°03/PVC/IMINFOF/RS /DVN/SPT du 01/06/2016		600 000	4205/LMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016

**II-2-2 Défaut de Transaction**

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence PVCI	Montant amende+ Dommages-intérêts (FCFA)	Référence et montant Transaction forestière (FCFA)	Référence Mise en demeure
1	ALESCO	-Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national (572.974 m²) - Contrefaçon, usage frauduleux des marques	300/PV/IMINFOF/BNC/C9 du 22 Août 2012	16 915 656		4221/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
2	AMOUGOU AMOUGOU JULES, VC0903356	Exploitation forestière par vente de coupe dans le domaine national au delà des limites	Ref.mission N°0116/RM/IMINFOF/DRS U/BRC/C4 du 14-03-2016			4220/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
3	AMOUGOU AMOUGOU JULES, VC0903356	Exploitation hors limite dans une forêt du domaine national	N°02/PVC/IMINFOF/DRS/DD OC/SF du 09-02-2016 Réf.mission N°02/RM/IMINFOF/DRS/DDO C/SF du 22-02-2016			4220/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
4	BIKAI Dieudonné Tel 77 72 17 26	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national à Mitanye (Eséka).	258/PV/IMINFOF/BNC du 22 mars 2012	4 068 544		4213/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
6	DOMAYO FARMING	Exploitation forestière non autorisée dans les forêts du domaine national et dans le domaine permanent	N°060/PVC/IMINFOF/DRS/UB RC du 16-09-2015	65 655 127		4234/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
8	ESSOBO MOUGNOL s/c DDFOF Nyong et So'o	Exploitation non autorisée dans le domaine national	188/PVC/IMINFOF/BNC du 17 août 2010	1 050 000		4212/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
9	FOUMANE ABADA Roger (Tél: 677 68 32 82)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	296/PV/IMINFOF/BNC /C7 du 27juillet 2012	3 007 000		4211/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
10	G-STONES RESSOURCES S.A- METALS & GERMSTONES EXPLORATION IN AFRICA. B.P. 9456 DLA	Exploitation forestière illégale dans son titre d'exploitation minière	N°077/PV/AMINFOF/DRSU/BRC/C4 du 08-12-15	18 457 807		4233/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
11	MATAT (CNI 105335253)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	310/PV/IMINFOF/BNC /C12 du 28 Août 2012	5 141 500		4210/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
12	MBOUZEKO Bruno (Tél: 75 05 07 33)	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	297/PV/IMINFOF/BNC /C7 du 27 Juillet 2012	3 500 000		4209/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
13	MEFE MVONDO Beribeau S/c DDFOF Dja & Lobo	-Violation de la réglementation sur le D.U -Abattage sans autorisation d'arbres protégés (BUBINGA)	437/PVC/IMINFOF/BNC/C5 Du 28 juillet 2015	28 011 422		4208/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
14	MEFIRE SOULE	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	283/PV/IMINFOF/BNC /C11 du 18 mai 2012	5 450 000		4207/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016
15	NGUENE BINAM Jean	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	304/PV/IMINFOF/BNC /C9 du 28 Août 2012	2 450 297		4206/L/IMINFOF/CAB/BNC/C4 du 17 novembre 2016



19	Sté FEEMAN Sarl	Exploitation par vente de coupe dans une forêt du Domaine national au-delà du volume accordé d'ekop befi (2197,603 m3)	498/PVCI/MINFOF/CAB/ENC/C5 du 17/10/2016			4237/L/MINFOF/CAB/ENC/C4 du 17 novembre 2016	
20	NDZANA Cyrille	Exploitation non autorisée de 46,89 m <sup>3</sup> de BUBINGA, dans le domaine national, en violation de l'article 53 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994, fait réprimé par l'article 156 de la même loi	0408/PVCI/MINFOF/CAB/ENC/C8 du 29 janvier 2015	33 823 000		1835/ND/MINFOF/CAB/ENC/C5 du 09 avril 2015 FCFA 33.823.000	
21	HAPPI Giscard Merlin	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	303/PV/MINFOF/ENC/C6 du 11 Août 2012				
22	BAYIHA BASSONG Simon Pierre	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	278/PV/MINFOF/ENC/C3 du 27 mai 2012	6 216 000		Payé : 1.000.000 FCFA	
23	NJIJAKEN NJIAKEN ANSELMÉ Romuald	Exportation non autorisée des grumes du Bubinga	248/PV/MINFOF/ENC du 18 janvier 2012	12 190 400		3167/ND/MINFOF/CAB/ENC/C2 du 15 juillet 2013	

### III - DOSSIERS SUIVIS PAR LES SERVICES DECONCENTRES

#### A- Région de l'Adamaoua

N°	Nom ou Raison sociale	Infractions commises	Référence PVCi	Référence et Montant de la Transaction	Montant payé (F.CFA)	Observations/issue du contentieux
1	ABDOULMOUMINI Ibrahima	Défrichement sans autorisation	01/2016/PVCI/MIN/FOF/DDF OF/FD du 13/02/2016			Instruction en cours
2	AHIRI SALE	Complicité de violation des normes relatives à l'exploitation des produits forestiers spéciaux	157/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 10/11/2014			Instruction en cours
3	ISMAILA ALIOU	Défrichement non autorisé d'arbustes -Défrichement sans autorisation d'une parcelle de forêt domaniale; -Exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale; -Affectation à une vocation autre que forestière d'une parcelle de forêt domaniale sans autorisation.	10/PVCI/MIN/FOF/DDV/PCF C NBKA du 27/03/2013			Instruction en cours
4	MOHAMADOU KABIR repr. Me DEUGOUE Raphaël		066- C/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 07/07/2015			Transmis au Procureur de Ngaoundéré le 07/07/2015. Le suspect a déposé plaintes contre Etat, Chef BRC.
5	Sté BLESSING PETROLEUM et Mme NGOMBUS Hélène Claire	-Défrichement et exploitation non autorisés d'une parcelle de forêt domaniale; -Affectation à une vocation autre que forestière d'une parcelle de forêt domaniale sans autorisation; -Pratique d'activité conflictuelle avec la vocation prioritaire arrêtée pour la Réserve Forestière de Ngaoundéré.	068- C/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 07/07/2015			Le procès-verbal n° 156/PVCI/RA/DDFOF/MINA du 18/09/2014 a été classé sans suite par le PR Un nouveau PV a été transmis le 07/07/2015.

6	Sté SAHEL PETROLEUM et SALIHOU BABA	-Défrichement sans autorisation d'une parcelle de forêt domaniale; -Exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale; -Affectation à une vocation autre que forestière d'une parcelle de forêt domaniale sans autorisation	067- C/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 07/07/2015				Transmis au Procureur de Ngaoundéré le 07/07/2015
7	SUIKA Jules	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	019-C/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 30/01/2015				Instruction en cours
8	TIATI ANONG Lucien	Abattage sans autorisation d'arbres protégés	05/2015/PVCI/MINFOF/DDF OF/FD du 22/11/2015				Instruction en cours
9	YONTEU Joseph	Abattage sans autorisation d'arbres protégés	001/PVCI/RA/DRFF/DDV/P CFC-NA du 18/06/2014				Transmis au PR près les Tribunaux de NGAOUNDERE le 18/08/2014
10	MOHAMADOU BASSIROU	Complicité à une infraction forestière: Exploitation non autorisée de duramen de Pin et violation des normes relatives à l'exploitation des produits forestiers spéciaux	N° 04/16/PVCI/RA/DRFOF/BR C du 29/02/2016				
11	SOULEYMANOU HAMADOU	Violation des normes relatives à l'exploitation des produits forestiers spéciaux.	N° 019/PVC/RA/DV/DDFOF/ du 24/08/2016				
12	DJABOULE Désiré	Détention des dépouilles d'animaux protégés sans certificat d'origine	N°034/PVCI/RA/DRFOF/BR C du 06/12/2016				
13	OUSOUMANOU	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N° 036/PVCI/RA/DRFOF/BRC du 19/12/2016				

## B- Région du Centre

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence du PVCi	Montant et Référence Notification primitive	Montant payé (FCFA)	Reliquat (F CFA)	Observations
1	AKAMBA OLINGA Sylvain s/c Délégué Départemental des forêts et de la faune de la Haute Sanaga	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	002/PVCI/MINFOF/DRCE/D DHS du 23 mars 2012	1371/L/MINFOF/DR CE/BRC/ du 21/06/2012 Montant à payer 578 640	0	578 640	Attente paiement par le contrevenant
2	ASSAKO Aristide s/c Mme le Chef de PCFC de Nkomo-Ydé	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national Transport des bois sans LVG	02/PVCI/MINFOF/DRCE/IDD MFDI/PCFCNK	1406/L/MINFOF/DR CE/BRC/TF du 27/06/2012 Montant à payer 624 350	0	624 350	Attente paiement par le contrevenant
3	DOUI Jean Calvain Tél. 70 13 53 05	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	0014/12/PVCI/MINFOF/DRCE E/BRC/C1 du 11 mai 2012	1096/L/MINFOF/DR CE/BRC/C1 du 16/05/2012	300 000	2 186 074	Attente paiement du reliquat par le contrevenant
4	MVONDO Benjamin s/c Délégué Départemental des forêts et de la faune du Nyong & Mfoumou	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	09/PVCI/MINFOF/DRCE/IDD NM du 28 mai 2012	1286/L/MINFOF/DR CE/BRC/C1 du 08/06/2012 Montant à payer 1 483 762	0	1 483 762	Attente paiement par le contrevenant
5	NFORBAH Godlove	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	06/2013/PVCI/RC/DRCE/BR C/C1 du 26/03/2013	852/L/RC/DRCE/BR C/C1 du 05/04/2013 Montant à payer 2 106 341	0	2 106 341	Une convocation lui a été adressée
6	NLOMNGOÏ Jean Marie Martial Tél. 75 14 70 86	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	0013/12/PVCI/MINFOF/DRCE E/BRC/C3 du 09 mai 2012	1130/L/MINFOF/DR CE/BRC/C3 du 22/05/2012 Montant à payer 2 844 000	1 844 000	1 000 000	Attente paiement du reliquat par le contrevenant
7	Sté BUBINGA Tel 97 85 77 98	Trafic de documents de ventes aux enchères publiques de bois	«037/PVCI/MINFOF/DRCE/ DDFOFNS/CST du 28 mai 2012	1261/L/MINFOF/DR CE/BRC/BML du 04/06/2012 Montant à payer 2 611 970	1 000 000	1 611 970	Attente paiement par le contrevenant
8	NFORBAH	Exploitation Forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N°018/PVCI/RC/DRCE/DHS/A LY/PCFC-LY du 02/07/2016		250 000		En cours

9	ANGONG MINTSANG Paul Martial	Exploitation Forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N°09/PVCI/RCE/DHS/DD FOF du 10/08/2016		1 000 000		En cours
10	MPOUAMZE AZONG Ferry Martial	Exploitation Forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N°10/PVCI/RCE/DHS/DD FOF du 02/09/2016		500 000		En cours
11	KENNE DEFFO Pascaline	Exploitation Forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N°025/PVCI/RCE/DHS/A RR-NKTG/ PCFC-NKTG du 24/06/2016		200 000		En cours

## C- Région de l'Extrême-Nord

### C-1. CONTENTIEUX FORESTIERS

N°	Nom ou raison sociale	Infractions commises	Référence du PVCi	Référence et montant de l'Amende/ transaction (FCFA)	Montant payé et référence des quittances (FCFA)	Observations/ Issue du contentieux
1	-AKOINA JEREMY -VOSSO AWANGA -HASSAN HAMED	Abattage d'arbres protégés	N°06/15 DREN/DLC/DDFOF, Section des Forêts KS	/	/	En cours d'instruction
2	-AHMAT ALAMINE -BAKARY DJIME	Abattage d'arbres protégés	N° 010/LD/15/PV/VCI/REN/DD FOF/SDF	/	/	En cours d'instruction
3	AKAÏNA Jeremy résident à Koullia	Abattage d'arbre protégé en vue de fabriquer le charbon de bois dans une zone à écologie fragile	N° 006/PVCI/REN/DLC/DDFOF / SDF du 02/05/2015	/	/	En cours d'instruction au Parquet de Kousseri
4	VASSO AWANGA résident à Koullia	Abattage d'arbre protégé en vue de fabriquer le charbon de bois dans une zone à écologie fragile	N° 007/PVCI/REN/DLC/DDFOF / SDF du 02/05/2015	/	/	En cours d'instruction au Parquet de Kousseri
5	AHMAT ALAMINE	Abattage d'arbre protégé en vue de fabriquer le charbon de bois dans une zone à écologie fragile	N° 11/PVCI/REN/DLC/DDFOF / SDF du 25/05/2015	/	/	En cours d'instruction au Parquet de Kousseri

### C-2. CONTENTIEUX FAUNTIQUES

N°	Nom ou raison sociale	Infractions commises	Référence du PVCi	Référence et montant de l'Amende/ transaction (FCFA)	Montant payé et référence des quittances (FCFA)	Observations/ Issue du contentieux
1	TAPGA TEMKREO	Complicité dans l'assassinat de deux « 02 » crocodiles par empoisonnement de la mare	N° 055/PVCI/MINIOF/DREN/D DMK/SDFAP du 08/06/2015	/	/	En cours d'instruction
2	KEKIKI MAECEL	Complicité dans l'assassinat de deux « 02 » crocodiles par empoisonnement de la mare	N° 054/PVCI/MINIOF/DREN/D DMK/SDFAP du 08/06/2015	/	/	En cours d'instruction
3	-ABBA IDRISSE -OUMAR SEINI	Circulation sans autorisation à l'intérieur d'une forêt domaniale, abattage d'animaux protégés de classe "B", circulation avec engin de chasse dans une aire protégée	N° 002/MINIOF/DREN/PNW du 16/03/15 Parc National de Waza	/	/	En cours d'instruction

4	-MAIMOUT FANAMI	Circulation sans autorisation dans une aire protégée; Détenition d'un outil de chasse;	N° 08/LD/MINFOF/DREN/PNW du 19/05/15 Parc National de Waza	/	/	En cours d'instruction
5	-ALI NDJIDDA -MAMADOU ADAMA -MATI BOUBA	Circulation sans autorisation dans une aire protégée	N° 084/MINFOF/ du Parc National de Waza	/	/	En cours d'instruction
6	-HAMADOU AROUNA	Circulation sans autorisation à l'intérieur d'une forêt domaniale; Détection d'un outil de chasse à l'intérieur d'une aie interdite à la chasse;	N° 006/PV/MINFOF/DREN/PN W du 16/07/15 Parc National de Waza	/	/	En cours d'instruction
7	-HAMADOU HAROUN -HAMADOU DANWA -GOYGOY	Circulation sans autorisation dans une aire protégée, braconnage d'un hypopotrague dans le PNW, circulation dans le PNW avec une arme de chasse prohibée	N° 006/PV/MINFOF/DREN/PN W du 10 juillet 2015	/	/	Déferrement du suspect HAMADOU AROUNA, scelle des matériels, dossier en cours d'instruction
8	-YAYA NDJIDDA -SALI YAYA -MOUSSA CHARI -KADRI NDJIDDA -ABDOULAYE ASSOULAYE -YEYA MATI	Braconnage d'une girafe femelle espèce intégralement protégée dans le PNW, circulation sans autorisation dans une aire protégée, circulation dans le PNW avec des engins de chasse prohibés dans une aire protégée	N° 005/PV/MINFOF/DREN/PN W du 10 juillet 2015	/	/	Déferrement de suspects, scelle des matériels, dossier en cours d'instruction
9	-ALI NDJIDDA -MAMADOU ADAMA -MATI BOUBA	Abattage d'une girafe, espèce intégralement protégé dans le PNW, circulation sans autorisation dans le PNW avec des engin de chasse et du poison , prohibés dans une aire protégée, tentative de braconnage des oiseaux par appâts empoisonnés, détenition de spétufiants (tramo) et rebellion contre les écogardes.	N° 005/PV/MINFOF/DREN/PN W du 02 juin 2015	/	/	Déferrement de trois suspects, scelle des matériels, dossier en cours d'instruction
10	MAIMOUT FANAMI	Braconnage d'une girafe dans le PNW, circulation sans autorisation dans une aire protégée, circulation dans le PNW avec des engins de chasse, prohibés dans une aire protégée	N° 003/PV/MINFOF/DREN/PN W du 19 mai 2015	/	/	Déferrement de trois suspects, scelle des matériels, dossier en cours d'instruction

## D- Région de l'Est

N°	Nom ou Raison sociale	Infractions commises	Référence PVCi	Montant de l'amende (F.CFA)	Montant payé (F.CFA)	Observations/issue du contentieux
1	AMADOU DAIROU	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	21/PVCI/MINFOF/DRE/BRC du 27/04/2015	1 986 000	150 000	Contentieux en cours
2	Julius SWIKA	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	02/PVCI/MINFOF/DRE/BRC /C5 du 03/03/2015	1 255 000		Contentieux en cours
3	KENE Gustave Ledoux	Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national	41/PVCI/MINFOF/DRE/BRC /C2 du 31/07/2015			Contentieux en cours
4	LELE ALI Epse ATTI	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	15/PVCI/MINFOF/DRE/BRC /C3 du 08/04/2015	1 582 904	200 000	
5	MAHAMAT TAHIROU	Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national	38/PVCI/MINFOF/DRE/BRC /C4 du 16/07/2015	2 730 340	300 000	Contentieux en cours
6	MENDOUGA NGONO Bertin Anicet	Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national	39/PVCI/MINFOF/DRE/BRC /C4 du 16/07/2015	1 141 860	200 000	Contentieux en cours
7	MOHAMADOU AWALOU	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	16/PVCI/MINFOF/DRE/BRC du 08/04/2015	200 000		Contentieux en cours
8	NANA GUY Aimé	Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national	40/PVCI/MINFOF/DRE/BRC /C1	1 988 000	500 000	Contentieux en cours
9	NGUENG Emmanuel	Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national	36/PVCI/MINFOF/DRE/BRC /C4 du 14/07/2015	2 606 000	250 000	Contentieux en cours
10	OUMAR NAHAR	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	20/PVCI/MINFOF/DRE/BRC du 23/04/2015	2 888 980	300 000	Contentieux en cours
11	OUSSOUMANOU	Exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national	34/PVCI/MINFOF/DRE/BRC du 19/06/2015	4 956 024	300 000	Contentieux en cours
12	YAOUBA	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	69/PVCI/MINFOF/DRE/BRC /CSRF du 14/06/2015	500 000		
13	YAYA ABOUBAKAR	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	10/PVCI/MINFOF/DRE/BRC	200 000		



## E- Région du Littoral

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence du PVC	Référence Notification primitive et Montant	Montant et Référence Transaction	Montant payé (Cautions ou autres...)	Observations / Issue du contentieux
1	BIKA ROBERT NOVY	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Ngompem)	004/PVCI/RL/DRFOF/BRC du 09/02/2012				Dossier en cours de traitement saisié d'une Lucas Mill gardée à la DRFOF
2	DOUMBE MOSSA RAYMOND	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Bubinga)	169/RCI/MINIOF/DRE/DDF OF-SM du 22/10/2012				
3	GUIMPOLO DOGA JAURES	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	029/PVCI/RL/DRFOF/BRC du 22/10/2012				
4	MUSSA NDUAMBEIH	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Edéa)	019/BR/MINIOF/DRLT/RFD E du 20/01/2012				Instruction en cours 16 tronçonneuses saisies, contrevenant convoqué
5	NI Nkankazock	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Bubinga)	179/RS/MINIOF/DRE/DDF OF-SM du 19/10/2012				Instruction en cours
6	SEUTANG ALAIN LEVIS	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	002/PVCI/RL/DRFOF/BRC du 03/01/2012				
7	TCHAKOUNTE PANKUI LEOPOLD	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national (Bubinga)	027/PVCI/RL/DRFOF/BRC du 26/07/2012				Instruction en cours saisie de trois conteneurs contenant trois billes de Bubinga gardés à SCACI
8	NGAKOU PENDINGOU OUDOU	Défaut de permis de collecte des animaux					
9	MIKANGUE Paul	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	04/PVCI/RLT/DRFOF/BR C/C6 du 20 janvier 2016				
10	WIRNGO AWOSHUA Naisuru	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	11/PVCI/RLT/DRFOF/BR C/C5 du 12 février 2016				
11	DJOFANG David	Transport des produits forestiers sans lettres de voiture	06/PVCI/RLT/DRFOF/BR C/C5 du 08 février 2016				

## F- Région du Nord

N°	Nom ou Raison sociale	Infractions commises	Référence P/CI	Référence et Montant de la Transaction	Montant payé (F.CFA)	Juridiction compétente	Observations/issue du contentieux
1	ABAKAR IBRAHIM	Circulation sans autorisation dans une aire protégée	028/RP/16 du 22/02/2016			TPI de poli	Coupable ; 01 mois d'emprisonnement ; Depens : 44.343F DI : 200.000F
2	ABAKAR SEDI	Circulation sans autorisation dans une aire protégée	049/RP/16			TPI de poli	Coupable ; 01 an d'emprisonnement ; Depens :40.263F ; CPC : 06mois
3	ABDOU BRATAL, ADIMIKO BAKARI	Détention, transformation et commercialisation des pointes d'ivoires d'éléphants sans autorisation	002/MINFOF/DRNO/BRC du 11/05/2016			PI de Garoua	En cours
4	ABOUBAKAR	Circulation sans autorisation ; activité de pâturage et défrichage dans une aire protégée ZIC 23	N°009/PVI/MINFOF/DRNO/DDMR du 2/03/2016			TPI de Tchollire	Coupable ;100.000F d'amende ; Depens solidaire : 33.670F ; CPC : 09 mois, MI
5	ABOUBAR AVOUA ET AUTRES	Circulation sans autorisation dans une aire protégée				PI de Garoua	R : 28/10/2016
6	ADAMOU ALIOU	Circulation sans autorisation dans une aire protégée, tentative de braconnage, détention et port d'arme illégal, défaut de CNI	106/RP/15 du 07/10/2015			TPI de poli	Non coupable pour tentative de braconnage ; Coupable de défaut de CNI ; 03 mois d'emprisonnement ; Depens : 39.263F ; CPC :03 mois
7	ADAMOU JOEL; SAIDOU NJIKA	Détention et port d'arme illégal, braconnage et défaut de CNI	085/RP/15			TPI de poli	Coupables ; Saïdou Njika : 03 mois d'emprisonnement ; Adamou Joel : 100 jours d'emprisonnement ; Depens : 41.513F
8	ADIMIKO BAKARI	Détention et transformation d'ivoire				PI de Garoua	ADD; R : 19/07/2016; R : 11/10/2016

9	ALHADJI SALE HASSAN	Pâturage dans une aire protégée	106/FV/MINFOF/DRN/BRC	MINFOF NORD	Transaction : 300.000
10	ALKALI BENOIT; OUSMANOU ABOUBAKAR; FRISSOU JOSEPH; LAKSOU MOISE	Circulation sans autorisation, exploitation illégale des ressources minières dans une aire protégée ZIC 05	N°005/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 25/02/2016	TPI de Tchollire	Coupable ;100.000F d'amende chacun ;Depens solidaire : 29.020F ; CPC : 09mois, MI
11	BABAGUIDA DAIROU	Circulation sans autorisation dans une aire protégée	125/RP/15 du 03/12/2015	TPI de poli	En cours
12	BABANGUIDA Dairou	- Circulation sans autorisation dans une A.P -tentative de braconnage, -détention et port d'arme	125/RP/16	TPI de Poli	-coupable des faits reprochés -Empr : 6 mois -dépens : 39.263F
13	BABONG BAGAMLA; ALIAS BEN LADEN ET AUTRES	Abattage d'animaux dans une aire protégée		PI de Garoua	R : 05/08/2016; Décision
14	BAKA GREGOIRE	Exploitation par autorisation personnelle de coupe dans une forêt du Domaine Nationale		PI de Garoua	R : 16/09/2016; Citer Délégué
15	BELLO BOUBA	Braconnage d'un cob de roseau, détention et port d'arme illégal et circulation sans autorisation dans une aire protégée	02/RP/16	TPI de poli	Coupable ;03 mois d'emprisonnement ; Depens : 81.556 F ; DI : 335.000F ;CPC : 06 mois
16	BIA SANDA	Circulation sans autorisation, pêche illégale dans une aire protégée ZIC 22	N°013/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 12/04/2016	TPI de Tchollire	En cours
17	BOBO YAYA HAYATOU	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée (ZIC16) en période de fermeture de chasse	PVN°22/PVI/MINFOF/DRNO /DDMR du 09/08/2016	TPI de Tcholliré	-Coupable-01 an d'emprisonnement-Décerne MI-Depens solidaire: 27 720F- CPC : 06 mois
18	BOLDJOKO Jacques	Circulation sans autorisation dans une aire protégée en période de fermeture de chasse (ZIC03)	PVN°21/PVI/MINFOF/DRNO /DDMR du 04/06/2016	TPI de Tcholliré	En cours
19	BOUBA	Circulation sans autorisation, activité de pâturage et défrichement dans une aire protégée ZIC 03	N°003/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 22/02/2016	TPI de Tcholliré	Coupable ;50.000F d'amende ; Dépens solidaire : 27.720F ; MI

20	BOUBA BELLO ET AUTRES	Défrichement dans une aire protégée				PI de Garoua	Renvoi : 29/07/2016; R : 26/08/2016; R : 28/10/2016
21	BOUBA Mohamed	Circulation sans autorisation dans une A.P	107/RP/16			TPI de Poli	- coupable des faits reprochés -empr : 10 jours -amende : 50.000 -D.I : 108.142
22	BOUBA WAHOURI MAMAI; TOUROU Roland	Circulation sans autorisation, délit de braconnage en coaction avec abattage d'un jeune cob de fassa (femelle, classe B) et détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée PNB en période de fermeture de chasse.	PVN°25/PV/MINFOF/DRNO /DDMR du 29/08/2016			TPI de Tcholliré	En cours
23	DAGAKVOUNANSOU; VODOUNA FELIX; DOURWE DAVID; TAMNOUDI	Circulation sans autorisation ; détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée ZIC 05	N°007/PV/MINFOF/DRNO/ DDMR du 29/02/2016			TPI de Tcholliré	En cours
24	DEDIGUE MAN JEAN, MBAINJIBE BRUNO, HAMAN YADJI, DJAO MAI PHILPE, HOUDINI GORSOU	Défrichement, fabrication et commercialisation de charbon de bois dans une aire protégée ZIC 19	001/MINFOF/DRNO/BRC du 14/04/2016			PI de Garoua	En cours
25	DIGIMI JEREMIE	Circulation sans autorisation, pollution des eaux dans le parc National de Bouba Ndjidda	N°004/PV/MINFOF/DRNO/ DDMR du 23/02/2016			TPI de Tcholliré	Coupable ; 06 mois d'emprisonnement ; 100.000F d'amende ; Dépens solidaire : 27.720F ; CPC : 09mois , MI
26	DOULDE DIEUDONNE; OUROUBAI CLEMENT; MAMOUDOU IBRAHIM	Abattage d'animaux protégés et autres	PV N° 78/2016 DU18/04/2016 Brigade de Touboro			TPI de Tcholliré	Coupable ;50.000F d'amende chacun ;Depens solidaire : 27.070F ;CPC : 06mois, MI
27	DOYOM GEREMI	Circulation sans autorisation, chasse illégale et autres	Déferé le 09/02/2016 par la brigade de Touboro			TPI de Tcholliré	Coupable ;50.000F d'amende ;Dépens solidaire : 27.070F ; CPC : 06mois

28	GOUPSOUKOU ALBERT	Circulation sans autorisation dans une aire protégée et braconnage	066/RP/16; 06/05/2016			TPI de Poli	Délibère le 07 juillet 2016
29	GUEPSKOU Albert	Circulation sans autorisation dans une A.P et braconnage	066/RP/16 du 06/05/2016			TPI de Poli	-coupable des faits reprochés -Empr :60 jours -dépens : 29.070
30	HAMADOU BOUBA	Circulation sans autorisation dans une aire protégée				PI de Garoua	Renvoi : 05/08/2016; R : 09/09/2016; R : 28/10/2016
31	HAMADOU ISSA	Circulation sans autorisation dans une aire protégée	26/02/2016			TPI de poli	Coupable ;03 mois d'emprisonnement ;Depens : 39.263F ;DI : 200.000F
32	HAMBAKA OUMAROU ; HAYATOU HAMADOU ; HAMADJODA ; HAMADOU DJAORO	Circulation sans autorisation ; abattage d'animaux intégralement protégés hippopotame dans une aire protégée ZIC22	N°015/PV/MINFOF/DRNO/ DDMR du 14/04/2016			TPI de Tchollire	En cours
33	HAMIDOU HAMADALO ; PENGA MAXWEL	Circulation sans autorisation dans une aire protégée, braconnage, détention et port d'arme illégal, détention et consommation de stupéfiant, immigration irrégulière	068/RP/16; 09/05/2016			TPI de Poli	Coupables ; 02 ans d'emprisonnement ; Amende : 300.000F ; Depens : 58.606 F
34	HASSAN ARDO	Chasse dans un parc national ; abattage d'animaux protégés	PV N°42/2016 du 05/03/2016 Brigade de Touboro			TPI de Tcholliré	Coupable ;70.00F d'amende ; Depens solidaire : 27.070F ; CPC : 06 mois
35	HASSANA SAMAKI	Détention et port d'arme, braconnage	003/RP/16 du 15/01/2016			TPI de poli	Coupable ;03 ans d'emprisonnement ; Amende : 300.000F ; Depens : 60.156F ; DI :500.000F Décerne mandat d'incarcération ; CPC : 12 mois ; 10jours pour faire appel.

36	HINWA MOUSSOMLI; SOUSSIA LISSANG	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse, délit de braconnage avec abattage d'un animal protégé: Cob de roseau (classe B) dans une forêt domaniale (ZIC 5)	PVN°18/PVI/MINFOF/DRNO /DDMR du 31/05/2016			TPI de Tcholliré	-Coupable-03 mois d'emprisonnement-50 000F d'amende chacun-Dépens solidaire: 27 070F -CPC : 03 mois -Décerne MI
37	HOUSSENI HAMAN ET AUTRES	Circulation sans autorisation dans une aire protégée				PI de Garoua	R : 09/09/2016R : 28/10/2016
38	IBAYE Maurice; KAOKAMLA Gilbert	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse, abattage d'animaux protégés (un python classe B et un céphalophe à flanc roux, classe C) sans autorisation en période de fermeture de chasse dans aire protégée (ZIC16)	PVN°24/PVI/MINFOF/DRNO /DDMR du 26/08/2016			TPI de Tcholliré	En cours
39	INOUSSA ISSIAKOU	Circulation sans autorisation, activité de pâturage et défrichement dans une zone à écologie fragile(ZIC05)	PVN°19/PVI/MINFOF/DRNO /DDMR du 31/05/2016			TPI de Tcholliré	En cours
40	ISSA BAKARI	Chasse illégale dans une aire protégée				PI de Garoua	R : 29/07/2016; R : 09/09/2016; Délibérée le 07/10/2016
41	ISSA GADJI; LARA DANIEL	Chasse illégale	PV N° 006/2016 DU 17/03/2016 Brigade de Touboro			TPI de Tcholliré	Coupable ;01 an d'emprisonnement 200.000F d'amende chacun ;Depens solidaire : 30.370F ; CPC : 12 mois, MI
42	KALTOUMA BAISSOUGOUL	Circulation sans autorisation dans une A.P	083/RP/16			TPI de Poli	-coupable des faits reprochés -empr : 01 an-dépens : 69.842
43	LAWALI ABDOULAYE	Défrichement dans une forêt domaniale et autre	N°002/PVI/MINFOF/DRNO/ PNB du 06/03/2016			TPI de Tcholliré	Coupable ; 01 an d'emprisonnement; 70.00F d'amende ; Depens solidaire : 27.070F ; CPC : 03 mois

44	MAGUIRZAI JAKAYA	-Défrichement d'une zone à écologie fragile; -Abattage d'arbre sans autorisation ; -Carbonisation.	02/L/RNO/DB/DDFOF			MINFOF NORD	Transaction: 215.000
45	MAIBA Rosalie	Possession des parties d'un animal protégé de classe B	059/RP/16			TPI de Poli	-Non Coupable -Relaxé pour faits non établis
46	MAIBA ROSELINE	Possession des parties d'un animal de classe B	059/RP/16			TPI de Poli	Renvoyé au 14 juillet 2016 pour comparution des parties
47	MATIBOU NLODEKE; MEDJE	Circulation sans autorisation dans une aire protégée				PI de Garoua	R : 18/10/2016; RC vict
48	MBAIGUEDEM JUSTIN; MOUSSA MOHAMED; MBAIRO FRANCOIS; NANA ELEKE	Circulation sans autorisation dans une aire protégée ; exploitation illégale des ressources minières dans le parc National de Boubou Ndjida	N°001/PVI/MINFOF/DRNO			TPI de Tcholliré	Coupable, 03 mois d'emprisonnement, 10.000F d'amende chacun; Dépens solidaire : 33.670F CPC : 09mois, MI
49	MBAITOKOUM JEREMIE ET AUTRES	Chasse illégale				PI de Garoua	Renvoi : 26/08/2016; R : 28/10/2016
50	MOHAMADOU ABROU	Circulation sans autorisation dans une aire protégée				PI de Garoua	Renvoi : 23/08/2016 R : 22/11/2016
51	MOHAMADOU; BABAZI	Circulation sans autorisation dans une aire protégée				PI de Garoua	R : 05/08/2016; R : 30/09/2016; R : 11/11/2016
52	NGABI ANDRE; MANAOUA GUIDAI; ZINAHAD SIMON	Circulation sans autorisation dans une aire protégée				PI de Garoua	Renvoi : 16/08/2016; R : 15/11/2016
53	NUHU ALI	Circulation sans autorisation dans une aire protégée, détention et port illégal d'arme	026/RP/16 08/02/2016			TPI de poli	Coupable ;08 mois d'emprisonnement ;Amende : 1.000.000F ;Depens : 60.070F ;DI : 300.000F.
54	ONDE CHARLES	Circulation sans autorisation ; détention de matériel prohibé de chasse ; chasse illégale avec abattage d'un phacochère dans une aire protégée ZIC 20	N°012/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 04/04/2016			TPI de Tcholliré	En cours
55	OUMAROU MOHAMADOU	Circulation sans autorisation ; activité de pâturage et défrichement dans une aire protégée ZIC 25	N°016/PVI/MINFOF/DRNO/ DDMR du 01/04/2016			TPI de Tcholliré	En cours

56	OUSSENI ; ADAMOUBELLO	Circulation sans autorisation ; détention de matériel prohibé de chasse tentative de braconnage dans le parc National de Bouba Njidda	N°012/PVI/MINIOF/DRNO/ DDMR du 07/04/2016			TPI de Tchollire	Coupable ;06 mois d'emprisonnement ; 100.000F d'amende chacun ; Depens solidaire : 30.370F ; CPC : 09 mois ,MI
57	RIMBAIBAR GREGOIRE; HOUAINA GAMBO	Coaction d'exploitation sans autorisation dans une forêt du Domaine Nationale				PI de Garoua	Renvoi : 02/09/2016; R ; 18/19/2016
58	SAIDOU	Circulation sans autorisation dans une aire protégée ZIC 03	N°006/PVI/MINIOF/DRNO/ DDMR du 26/02/2016			TPI de Tchollire	Classée sans suite
59	SAIDOU ISSA	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse, abattage de 02 animaux protégés Bubale et Redunca de la classe B dans une aire protégée ZIC	N°010/PVI/MINIOF/DRNO/ DDMR du 21/03/2016			TPI de Tchollire	Coupable ;10.000F d'amende ; Depens solidaire : 27.070FCPC : 03mois
60	SAIDOU SOULEY	Circulation sans autorisation ; activité de pâturage et défrichage dans une aire protégée ZIC 26	N°008/PVI/MINIOF/DRNO/ DDMR du 01/03/2016			TPI de Tchollire	En cours
61	SONOBAI VictorTCHOBIAN; AMADOU Falzou; PIPIRO Justin	Circulation sans autorisation, délit de braconnage en coaction avec abattage d'un jeune cob de buffon (classe B) et détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée (ZIC 16) en période de fermeture de chasse.	PVN°26/PVI/MINIOF/DRNO /DDMR du 1er 09/2016			TPI de Tcholliré	En cours
62	SOUAIBAI EMMANUEL; MIRIHOUL PHILIPPE	Circulation sans autorisation ; détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée ZIC 22	N°014/PVI/MINIOF/DRNO/ DDMR du 13/04/2016			TPI de Tchollire	En cours
63	SOULEY Etienne	-Circulation sans autorisation dans une A.P -chasse sans permis	096/RP/16 du 30/06/2016			TPI de Poli	-coupable des faits reprochés -Empr : 03 mois -dépens : 91781
64	SOULEYMANOU BOBO MOUSSA; ABDOULAYE NASSER	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse dans une aire protégée ZIC 16	N°002/PVI/MINIOF/DRNO/ DDMR du 22/02/2016			TPI de Tcholliré	Coupable ;200.000F d'amende chacun ;Dépens solidaire : 30.370F CPC : 12mois, MI



65	VAIMBI Jacob	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse, activité de chasse avec abattage de deux animaux protégés dans le parc national de Bouba Ndjidda.	PVN°23/PVI/MININFOF/DRNO /DDMR du 19/08/2016			TPI de Tcholliré	-Coupable -08 mois d'emprisonnement -100 000F d'amende-Dépens solidaire: 28 720F -CPC : 09 mois
66	VAITOU TAO; TOUMTOUKRI Blaise; DJODA Juda; VAINAO Matthieu; BRAO Elie	Circulation sans autorisation, détention de matériel prohibé de chasse, activité de chasse dans le parc national de Bouba Ndjidda	PVN°20/PVI/MININFOF/DRNO /DDMR du 02/06/2016			TPI de Tcholliré	-Coupable-06 mois d'emprisonnement-50 000F d'amende chacun-Dépens solidaire: 31 320F-CPC : 06 mois
67	YAOU ISSA, WOU DI KADIRI, BOUBA DJEMMA	Circulation sans autorisation dans une aire protégée				PI de Garoua	Renvoi : 23/08/2016 RC :27/09/2016
68	YETTI Oumarou	Circulation sans autorisation dans une A.P	091/RP/16			TPI de Poli	-coupable des faits reprochés -empr : 02 ans dépens : 40.263
69	YETTI OUMAROU	Circulation sans autorisation dans une aire protégée et immigration irrégulière	091/RP/16			TPI de Poli	Renvoyé au 14 juillet 2016 pour comparution du prévenu et citez victime
70	YONGA TOUBOKBE	Circulation sans autorisation dans une aire protégée ZIC 20	N°011/PVI/MININFOF/DRNO/ DDMR du 30/02/2016			TPI de Tchollire	Coupable ; 10.000F d'amende ;Depens solidaire : 27.070F ; CPC : 03mois, MI
71	ZIM ATMAZI	Circulation sans autorisation, chasse illégale avec abattage de deux cobs de Buffon dans le parc de la Benou	N°017/PVI/MININFOF/DRNO/ DDMR du 23/04/2016			TPI de Tchollire	En cours

## G- Région du Sud

N°	Nom ou Raison sociale	Infraction commise	Référence du PVC	Montant Amende (FCFA)	Référence et Montant Transaction (FCFA)	Montant payé (Caution ou autres...)	Observations / Issue du contentieux
1	AMBASSA AMBASSA Bernabe (CNI : N° 110985176 du 05/05/2011 a CE 20)	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale d'une essence interdite Bubuinga	N°015/PVCI/MINFOF/DRSU/BRC du 26-04-2016	1 996 800			Contentieux en cours
2	AYISSI Simplicie	Détention, possession et abattage d'animaux intégralement protégés	N°024/PVCI/MINFOF/DRSU /BRC/C5 du 14 novembre 2014	1 000 000			
3	EPATH NFOKO Marius	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national à NKOEKOUK	N°003/PVCI/MINFOF/DDMV du 27-01-16	1 690 030			Notification d'amende transmis a la DDFOF/Mvila pour exécution
4	ESSAMA ESSAMA Sylvestre	-Exploitation forestière non autorisée d'un arbre protégé (BUBINGA) dans le domaine national ; -Destruction des scellés	N°059/PVCI/MINFOF/DRSU /BRC du 16/09/2015	2 936 084			
5	ESSOMBA NKODO Barthelemy	-Exploitation forestier non autorisée dans le domaine national, -Refuse d'obtempérer	N°001/PVCI/MINFOF/DRSU/BRC/C4 du 11-01-2016	6 136 062			Dossier transmis au TPI d'Ebolowa, 2eme audience reportée le 5/05/2016
6	ETETA'A Pierre Bienvenu	Exploitation forestière non autorisée de bois en Bubinga dans une forêt du domaine national	N°14/PVCI/MINFOF/DRSU/BRC du 13/02/2013	2 952 144			
7	FC GIC AMAN et ONDO NKO'O Aaron (CNI 108615553 du 17/12/2007	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt communautaire	016/PVCI/MINFOF/DRS/BR C/C4du 14/05/2014	1 211 796			
8	KENFACK Eric	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	N°065/PVCI/MINFOF/DRSU /BRC/C2 du 28/09/2015	1 206 820			
9	LEKEULONG Philippe Landry	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt domaniale	N°11/PVCI/MINFOF/DDMV du 25-05-16		Transaction non sollicitée		Contentieux en cours

11	M. OBAM ZEH Didier, tél 6 98 36 84 59	Complicité d' exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	04/PVCI/MINFOF/DRS/BRC /C4 du 11/09/2015	1 764 800			
12	M. OUSMANA IYA	Complicité d'exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	008/PVCI/MINFOF/DRS/BR C/C5 du 12/03/2014	700 000			
13	MANDENG Pierre	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N°04/PVCI/MINFOF/DRS /DDOC/SF du 08-02-2016	3 657 821			NPA transmis à la DDOC pour exécution
14	MANDENG Yves Samuel	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national à BIBA1	N°004/PVCI/MINFOF/DR SU/DDMV du 05-05-02-16	4 539 774			Notification d'amende transmis a la DDFOF/ Mvila pour exécution
15	MENDOMO Nathalie	Complicité d'exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	0276/PVCI/MINFOF/DRS/B RC/C3 du 20 juin 2014	400 000			
16	MVONDO KANE Luc Gautier	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	N°16/004/PVI/MINFOF/D D-SU/DD-DL du 17-02-2016	2 731 680	Transaction non sollicitée		Notification d'amende transmis a la DDFOF/Dja et Lobo pour exécution
17	NGWE NGWE Edgard Guy Maurice	Complicité d'exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	0358/PVCI/MINFOF/DRS/B RC/C5 du 30/09/2014	350 000			
18	NKOTTO Eric, CNI: 112463256 du 27/06/2015 à Ebolowa, TEL : 696466148	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	N°022/PVCI/MINFOF/DRSU /BRC du 10-06-2016	619 957			En cours
19	NOAH ALIMA Beauregard (CNI110883162 du 02/09/2010) tel 662996625	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national ou communautaire (abattage d'arbres protégés)		2 744 000			01610/NPAMINFOF/DRS/B RC/C1 du 31/08/2016
20	NSOGA Hervé, CNI : 11055671 du 11/05/2011 à CE11	Exploitation forestière non autorisée dans le domaine national	N°006/PVCI/MINFOF/DD-DL/PCFC-MK du 24-03-2016	10 185 603			Le contrevenant ne s'est jamais présenté
21	ONDO BEYENE David	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N°58/PVCI/MINFOF/DRS/D DVN du 30/12/2011	333 046			
23	TCHINTCHOUA Pascal	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N°11/PVCI/MINFOF/DPS/D DVN du 25/05/2012	800 000			
24	ZOA EKANI Valère	Exploitation forestière non autorisée dans une forêt du domaine national	N°01/PVCI/MINFOF/DRS/IP CFCMC du 30/01/2012	2 395 079			

## H - Région du Sud-Ouest

N°	Structure	Offence committed	Reference of Offense Statement	Amount for the penalty (FCFA)	Amount for the transaction (FCFA)	Amount paid	Observations /Outcome of litigation
1	ACHU LIFU Roland CHO	Encroachment into the Limbe Botanical Gardens (Destruction of boundary marks)	001/OS/MIN/OF/RDSW/RB C/15	200 000 - 1 000 000			
2	BESONG NGEM Macdonald	Illegal possession of parts of totally protected animal species	311/OS/MIN/OF/RDSW/RB C/31	3 000 000 - 10 000 000			Matter before the Tiko Court of First Instance

28 FEB 2017

Le Ministre des Forêts et de la Faune



**Ampliation :**

- MINFI/PSRF ;
- MIN/OF/SG /IG/Toutes les Directions/CJ
- Toutes les DRFOF